HOKUTO NO KEN

BURONSON, TETSUO HARA PRESENTS

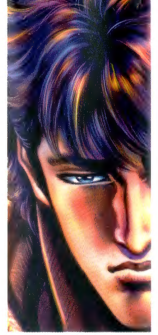
18

TETSUO HARA
BURONSON

EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE

HOKUTO NO KEN

Planeta Cómic



EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE

HOKUTO NO KEN

BURONSON, TETSUO HARA PRESENTS

18

TETSUO HARA

BURONSON

El malvado Bolge, conducido por sus ansias de venganza, se presenta ante un Kenshirô que ha perdido la memoria. Cuando, deseando la paz, Kenshirô oye los gritos de su alma... ¡Su puño resucita junto a sus recuerdos perdidos! ¡Llega el final de una obra maestra incombustible e intergeneracional!

"¡¡No hace falta que inscriban mi nombre en mi lápida!! ¡¡Si debo morir, que sea en los páramos de la batalla!!"

MANGA PARA ADULTOS

10279618

9 788413 425146

HOKUTO NO KEN Ultimate Edition | ©1983 by BURONSON AND TETSUO HARA / COAMIX | Approved No. WA-40S. All Rights Reserved.

TETSUO HARA | BURONSON

EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE

18

HOKUTO NO KEN

Planeta Cómic

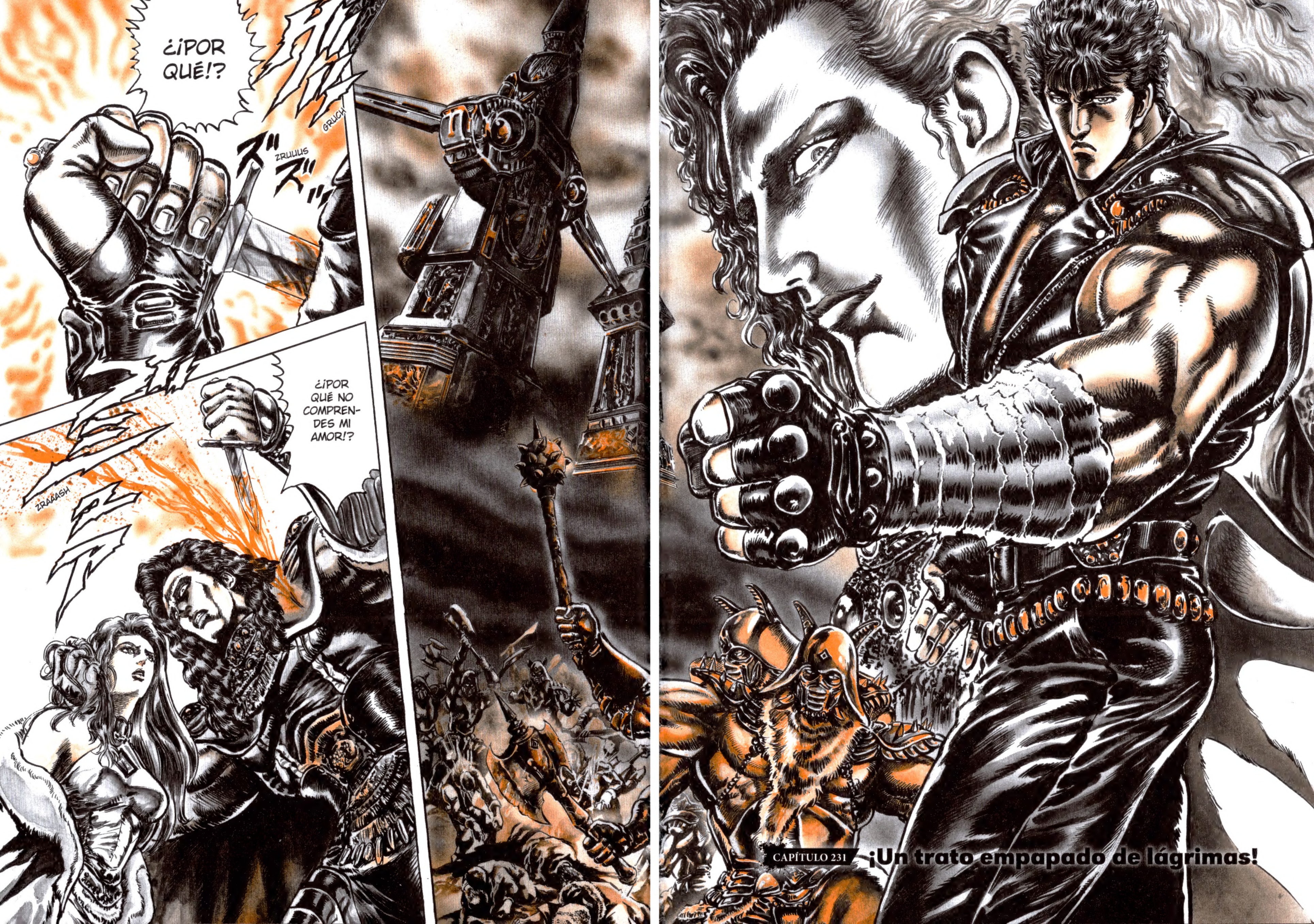
BURONSON Y TETSUO HARA
PRESENTAN

EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE
HOKUTO NO KEN

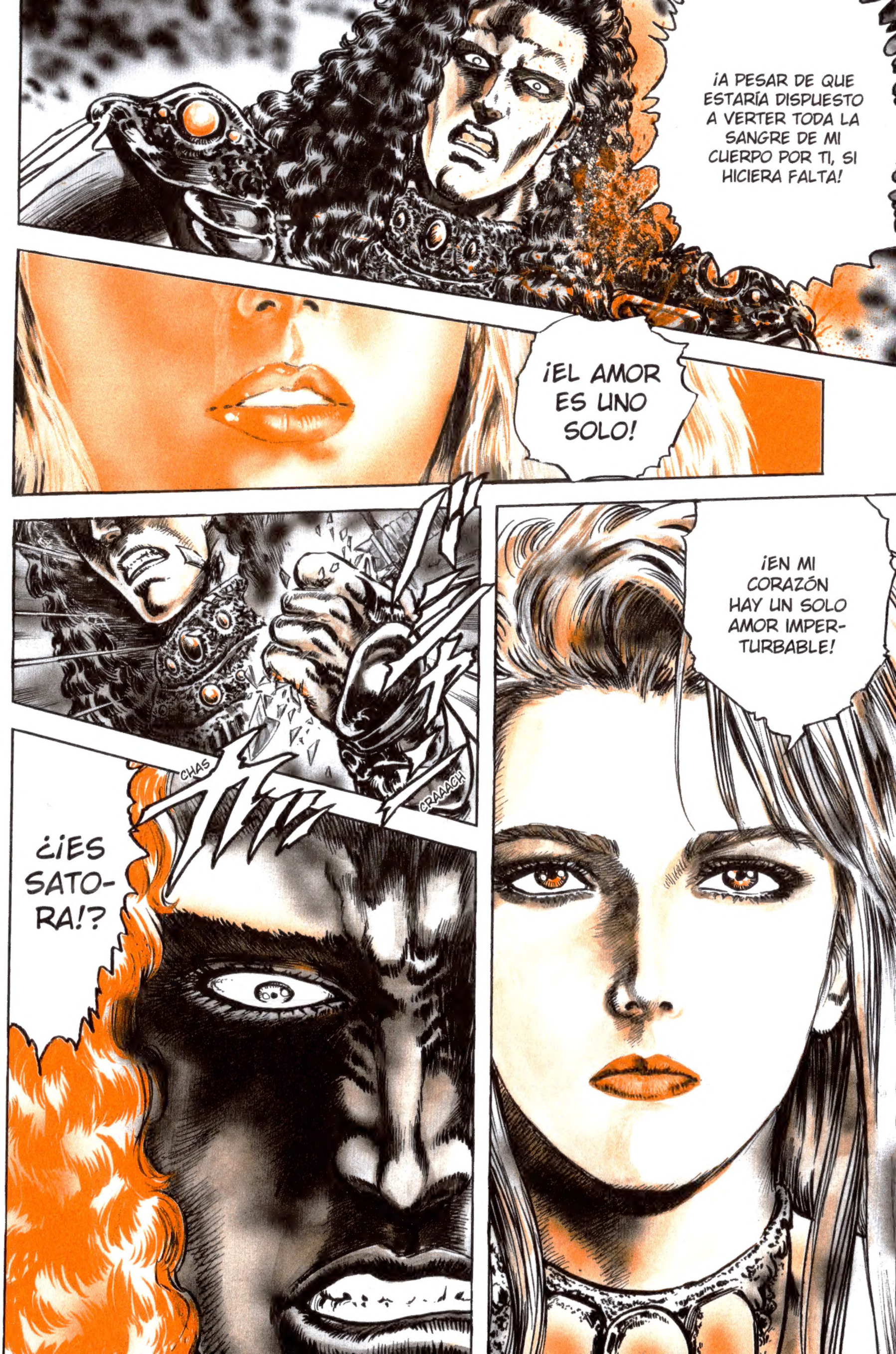
18

ÍNDICE

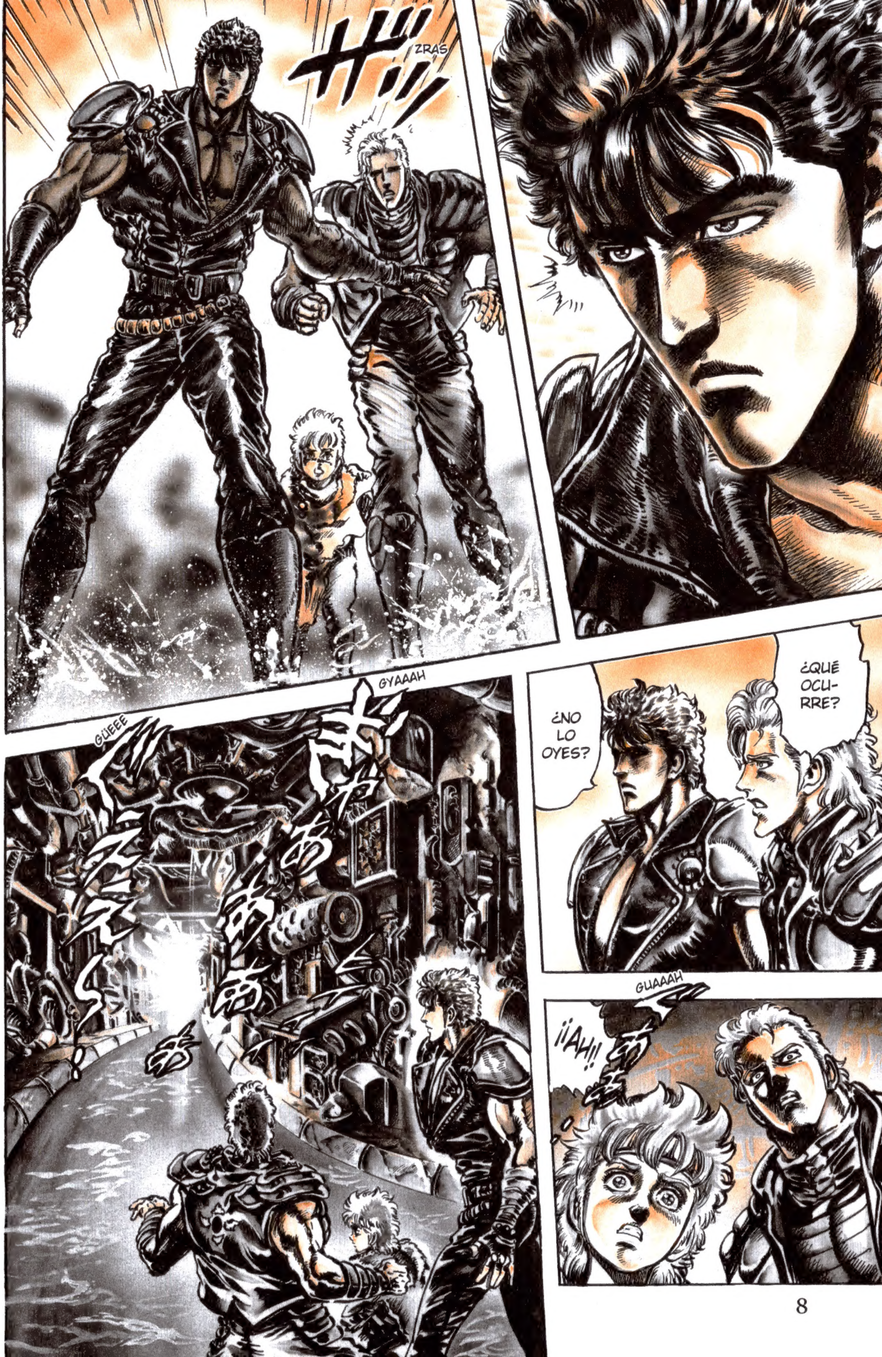
Capítulo 231	¡Un trato empapado de lágrimas!	004
Capítulo 232	¡Aquello a lo que odiar!	025
Capítulo 233	Dioses inclementes	045
Capítulo 234	¡La sombra del rey conquistador!	065
Capítulo 235	¡¡Inquebrantable con los puños!!	085
Capítulo 236	A la hora de morir, un hombre debe...	105
Capítulo 237	Encuentro lejano...	125
Capítulo 238	¡La luz milagrosa!	145
Capítulo 239	¡¡Esos poderosos puños!!	164
Capítulo 240	¡Por la persona que me dio el amor!	184
Capítulo 241	El chico de aquel día	203
Capítulo 242	¡Imitando al que admiro!	223
Capítulo 243	¡¡El regreso del superhombre definitivo!!	243
Capítulo 244	¡¡Jugándose la muerte sin remordimientos!!	263
Capítulo 245	Adiós, seres queridos... Hacia los páramos...	283

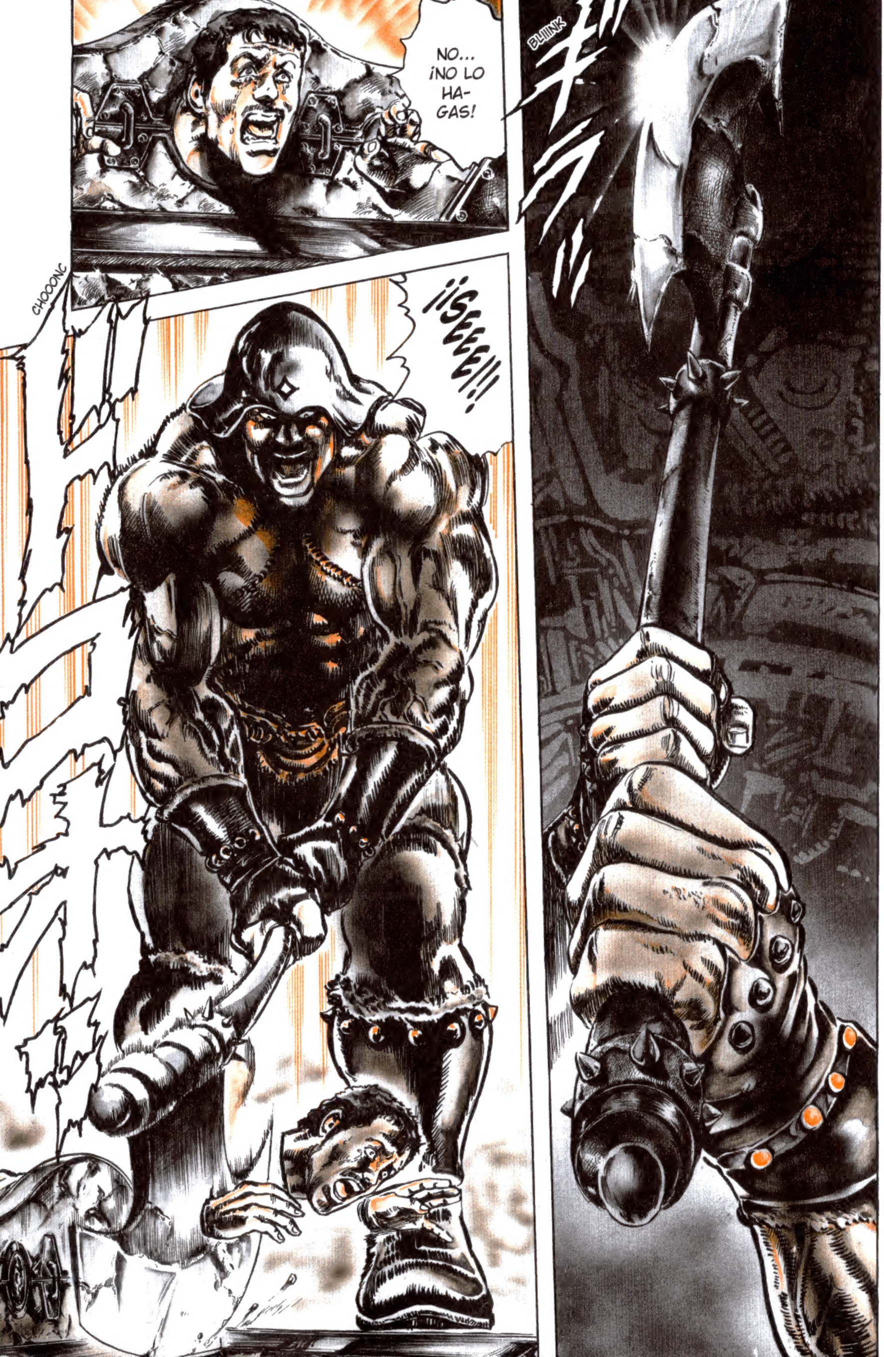


¡¿POR QUÉ!?
GRUCK
ZRUUUS
¿¡POR QUÉ NO COMPRENDES MI AMOR!?
ZRAAASH
CAPÍTULO 231 ¡Un trato empapado de lágrimas!


¡A PESAR DE QUE ESTARÍA DISPUESTO A VERTER TODA LA SANGRE DE MI CUERPO POR TI, SI HICIERA FALTA!
¡EL AMOR ES UNO SOLO!
¡EN MI CORAZÓN HAY UN SOLO AMOR IMPER-TURBABLE!
CHAS
CRAAACH
¿¡ES SATO-RA!?

GROAAARRRMMM
SPLASH
SPLASH
SPLASH
TAP
TAP
TAP
TAP
¡APRESURÉMONOS! ¡¡ESTAS ALCANTARILLAS COMUNICAN CON LAS MAZMORRAS DEL CASTILLO!!


ZRAS
¿QUÉ OCURRE?
¿NO LO OYES?
GUAAAH
¡¡AH!!
GYAAAH
GÜEEE


BLIIINK
NO...
¡NO LO
HA-
GAS!
CHOOONC
¡¡SEEE!!

¡¡SI-
GUIEN-
TE!!
¡¡GYAAAAH!!
UUUH... ESE HOMBRE, EL TAL BARAN, MUESTRA MI-LAGROS AHÍ FUERA...
PERO ¡AQUÍ EN LAS MAZMORRAS SE DEDICA A EJECUTAR A LA GENTE!
AQUELLA GENTE PER-TENECE POSI-BLEMENTE A LA FAMILIA REAL DE BLANKA.
EHM, A VER, QUE HAY UN POCO DE ATASCO.
¡¡LOS JUICIOS SERÁN MÁS BIEN BRE-VES!!
AAAH...

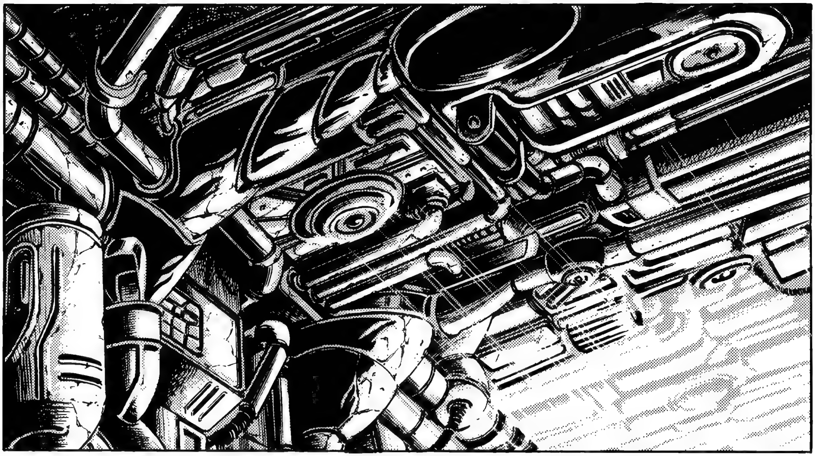
UUUGH...
FRAAAS
¡SIGUIENTE! ¡SHIMAMU, COMPOSITOR DE LA ANTIGUA CORTE DE BLANKA!
¡AH, SI ERES TÚ!
¡YO TE CONOZCO! ¡HACES BUENAS CANCIONES!
AH... MU... MUCHAS GRACIAS.
¡¡ASÍ QUE TE CONDENO A MUERTE!!
BLAAAM

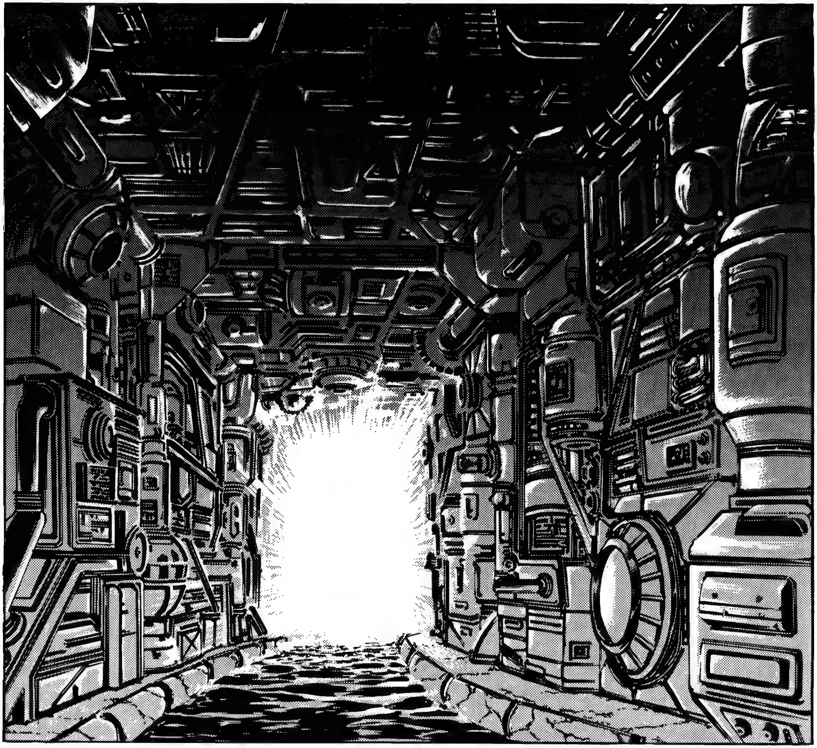
¡¡TUS CANCIONES SON OBRAS MAESTRAS!! ¡CON ELLAS ENTRETUVISTE AL REY Y LE SERVISTE FIELMENTE!
¡¡ES UN CRIMEN GRAVÍIISIMO!!
CO... ¡¡CÓMOOO!!?
N... ¡NO ENTIENDO POR QUÉ TENGO QUE SER ACUSADO DE UN CRIMEN!
CHAS
ZUUUM
¡¡UN MOMENTO!!
¡YO MISMO LO DECAPITARÉ!
ZRUUU
NNNGH... ¡¡BLANKA NUNCA SE DOBLEGARÁ ANTE VILES BANDIDOS COMO VOSOTROS!!
PIIIC

¡HA LLEGADO TU ÚLTIMA OPORTUNIDAD! ¡VAMOS, CANTA!
AUGH... NGH...
GWUAAAR
¿¡QUÉ, TIENES TANTO MIEDO QUE NO PUEDES NI ARTICULAR PALABRA!?
GRUSH
GRIIIC
TUUUNCH
¡BUGH!

CRANCH
¡BUGEGU!
QU... ¿¡QUÉ HA PASADO!?
¡¡UUURGH!!
GRUUUC
CANTA TÚ TAMBIÉN SI PUEDES. ES TU ÚLTIMA OPORTUNIDAD.
QU... ¿¡QUÉ COÑO ESTÁIS HACIENDO!? ¡CARGÁOSLO!
GRIIIC
¡¡¡IIGH!

¡UGH!
SPLIIISH
FRAAACH
¡EGH!
¿¡EH!? ¿QUÉ OS PASA?
CROOOSH
¡¡POGEEEH!!
DUUUM
BUUUM
BUAAAM
¡¡IHHEEEH!?
QU- QU- QU...
¡QUE CAN- TES!
S... S... ¡SÍ!
GRUUUC
¡COOOF!
¡AAAGHAAAGH!





TIENES UNA VOZ HORRIBLE.
QUÉ DESASTRE.
TE... ¡¡TE VOY A MATAR!!
CROOOSH
GWOOOM
CROOOAAACH
¡¡HEBEEEH!!
ZUS
¡¡ERES SHIMAMU, COMPOSITOR DE LA CORTE!!
SÍ...
...
SE... SEÑOR SATORA...
ES... ES DEMASIADO TARDE...
NO... NO FUIMOS SUFICIENTEMENTE FUERTES... Y... Y EL PAÍS...
¿¡QUÉ HAY DE RUSERI!?

NA... NADIE PUDO SALVARLA...
DE... DECIDIÓ ENCAMINARSE A LA MUERTE ANTE EL ENLOQUECIDO AMOR DE BARAN...
A... ¿¡A LA MUERTE!?
S... SÍ, PERO SIGUE VIVIENDO CON FUERTE VOLUNTAD...
SE ESTÁ RESISTIENDO AL DEMENCIAL AMOR DE BARAN.
SI ABANDONÓ SU DECISIÓN DE MORIR, SEÑOR SATORA...
...FUE POR LO QUE LE PROMETIÓ A USTED.
CO... ¡¿CÓMO!?
FOOOM
¡NO LO COMPRENDO!
ME REHUSASTE DISPUESTA INCLUSO A MORIR.
¿¡POR QUÉ AHORA DEMUESTRAS UNA VOLUNTAD TAN INQUEBRANTABLE!?

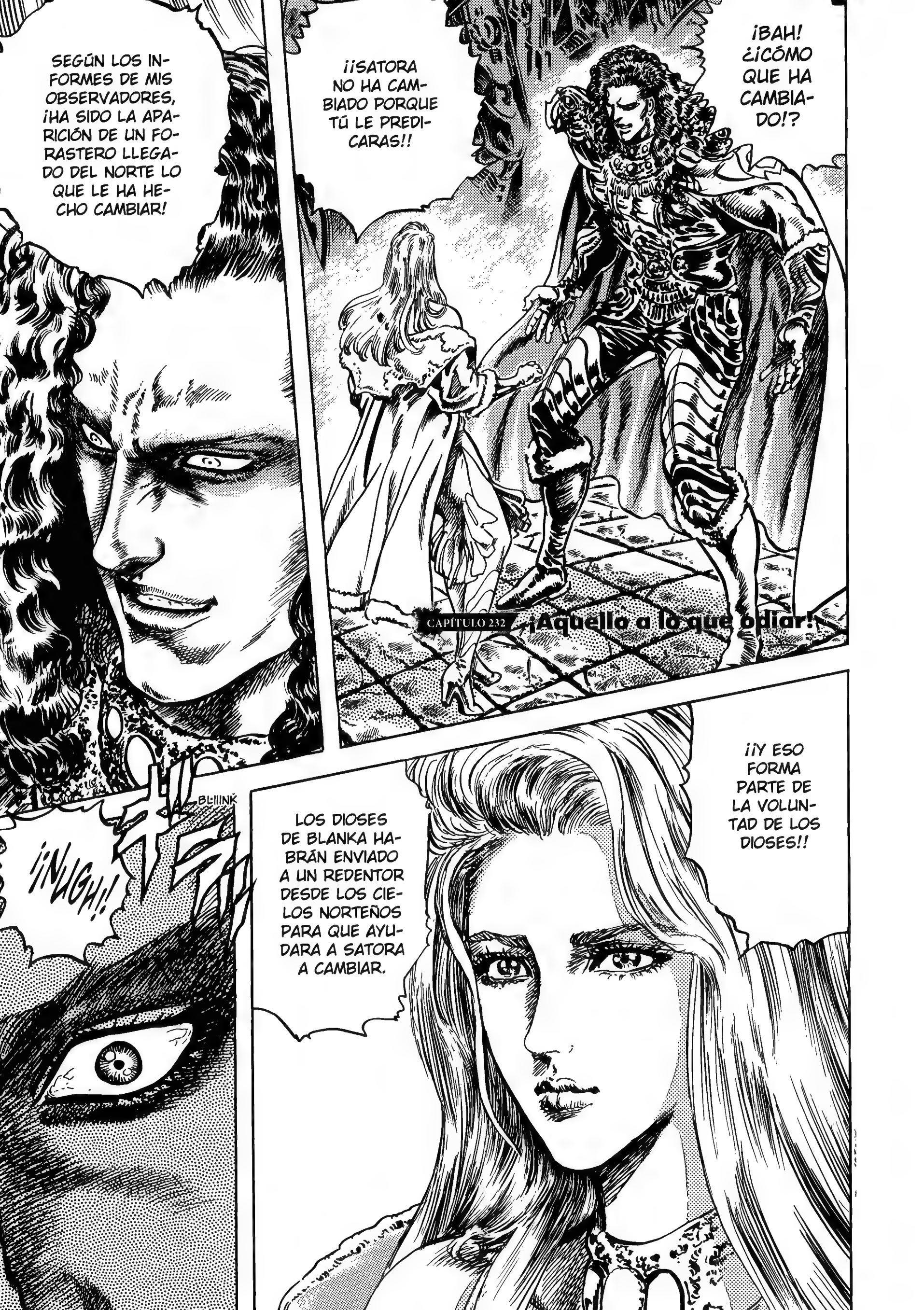
SUPE QUE SATORA HABÍA CUMPLIDO SU PARTE DEL TRATO QUE TRABÓ CONMIGO.
DE AHÍ QUE YO DEBA ESTAR A SU ALTURA...
¿¡EL TRATO!?
¿QUÉ QUIERES DECIR?
NNNGH...
TODO FUE POR ESTE ANILLO...
ZUS
RUSERI FUE LA PRIMERA QUE ME ADVIRTIÓ DE LA NECEDAD DE NUESTRA DISPUTA FRATERNAL.

OCURRIÓ HARÁ COSA DE UN AÑO...
TE ASEGURO, RUSERI, QUE ME CORONARÉ REY DE SAVA.
¡¡Y ESTO DEMUESTRA MI COMPROMISO MATRIMONIAL CONTIGO!!
¡ACÉPTALO!
SATORA...
ZUS
ZUS
PLOP

¡¿HM!?
BLO
BLOOOP
¿QUÉ TE PASA?
¿TAN CONTENTA TE HAS PUESTO?
NO, NO ES ESO.
ZRUS
AHORA... NO PUEDO ACEPTAR ESTO...
¡¿QUÉ!?
PO... ¿¡POR QUÉ NO!?
NO SABES RETROCEDER CUANDO ES NECESARIO... LAS DISPUTAS NO ACARREAN MÁS QUE PESAR...

...ALGÚN DÍA SE CONVERTIRÁ EN UN ANILLO EMPAPADO DE SANGRE DE MUCHÍSIMAS PERSONAS, A MENOS QUE LOS TRES HERMANOS APRENDÁIS A CEDER.
ESTE ANILLO AHORA EMPAPADO POR MIS LÁGRIMAS...
FRAS
SI ALGÚN DÍA PUDIERAS HACER REALIDAD MI DESEO...
...TE PIDO QUE VUELVAS A ENTREGARME EL ANILLO, ESTEMOS EN LA SITUACIÓN QUE ESTEMOS...
TENGO FE EN QUE LLEGARÁ ESE DÍA.
CHUC

TAP TAP TAP
RU... ¡RUSE-RIII!
¿¡POR QUÉ!? ¡NO LO PUEDO ENTENDER! ¡¡NUNCA PODRÉ DESPOSAR A LA PRINCESA DE BLANKA A NO SER QUE ME CORONE REY DE SAVA!!
QUÉ ESTÚPIDO FUI... ES AHORA CUANDO, POR PRIMERA VEZ, ENTIENDO POR QUÉ LLORABA RUSERI...
¡NO TE MUERAS, RUSERI! ¡TE JURO QUE IRÉ A TU LADO!
¡¡Y TE ENTREGARÉ EL ANILLO!!
ÑUG


¡BAH! ¿CÓMO QUE HA CAMBIADO!?
¡¡SATORA NO HA CAMBIADO PORQUE TÚ LE PREDICARAS!!
CAPÍTULO 232 ¡Aquello a lo que odiar!
SEGÚN LOS INFORMES DE MIS OBSERVADORES, ¡HA SIDO LA APARICIÓN DE UN FORASTERO LLEGADO DEL NORTE LO QUE LE HA HECHO CAMBIAR!
¡¡Y ESO FORMA PARTE DE LA VOLUNTAD DE LOS DIOSES!!
LOS DIOSES DE BLANKA HABRÁN ENVIADO A UN REDENTOR DESDE LOS CIELOS NORTEÑOS PARA QUE AYUDARA A SATORA A CAMBIAR.
BLIIINK
¡¡NUGH!!

¡NNNGH! ¡¡OTRA VEZ LOS DIOSES!!
CAPÍTULO 232
¡Aquello a lo que odiar!
¡¡LOS DIOSES!!
¡¡LOS DIOSES!!
¡¡LOS DIOSES!!

FRAAAS
¡UUUGH!
BARAN.
RECEMOS, HERMANO MÍO.
GWAAAH
¡¡AAAH!!
GROOOMMM
BA... ¡¡BA-RAN!!
GWAAAR
¡¡PERO SI NO PUEDEN HACER NADA!!
¡¡LOS DIOSES NO TIENEN CUERPO FÍSICO!!

GROOOCH
¡¡NO PUEDEN HACER NADAAA!!
BRAAAM
ZRRRM
¡PAAAGH!
¡PAAAGH!
CRSSS
CRSSS
¡AH!
CLASH
SE... ¡SEÑOR BARAN! ¡NOS AVISAN DE QUE SATORA SE HA COLADO EN BLANKA!
¡¡Y LE ACOMPAÑA EL SUPUESTO FORASTERO DEL NORTE DEL QUE NOS AVISARON!!
¡¿CÓMO?!
SA... ¡SATORA...!

JIEEE...
GWOOOR
FLOSH
GROOOAAAM
DOOOM
CROOOSH

¡¡ATATATAAAH!!
CROSH
BUUUM
¡¡FUUH!!
BOOOM
¡VENID!
TAP
TAP
TAP
CLANC
ZRAS
¡ASÍ QUE EL CASTILLO DE BARAN ESTÁ AQUÍ ARRIBA!
¡¡AJÁ!!
BAAAM
¡VAMOS!

FIIUUUMMM
TAP TAP TAP
¡¡UGH!!
ÑIÑIIC
ÑIG
GROOOMMM
¡¡AH!!
FROOOMMM
QU... ¿QUÉ ES ESO!?

¡¡AY!!
SA... ¡SATORA!
RU... ¡¡RUSERI!!
¡¡RUSERI!!!
¡¡ESPERA!!
ZAS
TAP TAP TAP
NO... ¡NO VENGAS!

¡¡RUSER!!!
FRAAAS
CROOOSH
¡¡BUGH!!
GRAAACH

CRACRACRACRAAASH
¡¡AGAAAH!!
CREC
CREEEC
¡¡BIEN-
VENIDO,
MOCO-
SO!!

SU... ¡SUÉLTALO, BARAN!
¡UGH!
POOOF
JU... ¡A ESTE LO PUEDO MATAR CUANDO QUIERA!
CHAS
¡¡ESTE ES MI RIVAL!!
OBSERVA BIEN, RUSERI, EL FIN DEL HOMBRE AL QUE TOMAS POR MENSAJERO DE LOS DIOSES.
¡UH!
¡EN CUANTO SE DEMUESTRE SU IMPOTENCIA, TU CIEGA FE EN ESOS DIOSES QUEDARÁ HECHA TRIZAS!
MA... MALDITO...
ZUUUS
¡APÁRTATE!
PE... PERO ¡BARAN ES MI ENEMIGO!

HICE UN TRATO CON TU HERMANO KAI.
¡¡NO VOY A PERMITIR QUE MUERAS AQUÍ!!
¡¡UGH!!
DOOOM
DRODRODROOOM
JU...
REZA LO QUE SEPAS, RUSERI.
¡¡RUEGA A LOS DIOSES POR SU VICTORIA, SI QUIERES!!
¡¡ALLÁ VOY!!
FUUUSH

FUAAASH
ES... ESTA POSTURA... ¡ES LA PALMA DE LOS SIETE PUNTOS DEL HOKUTO SHINKEN! ¡SHICHI-TEN-SHÔ!
¡¡YAAAAAAH!!
FU FUUUSH
BLAM
GAGAGA

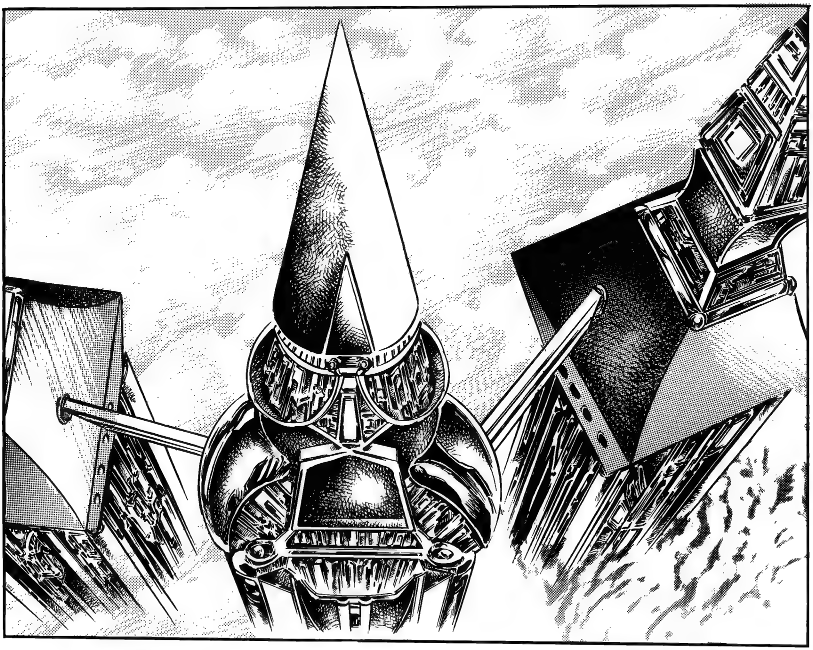
¡¡HUMPF!!
ZRUCHAAANG
DUAAASH
ZUUUS
¡¡BIEN ESQUIVADO!!

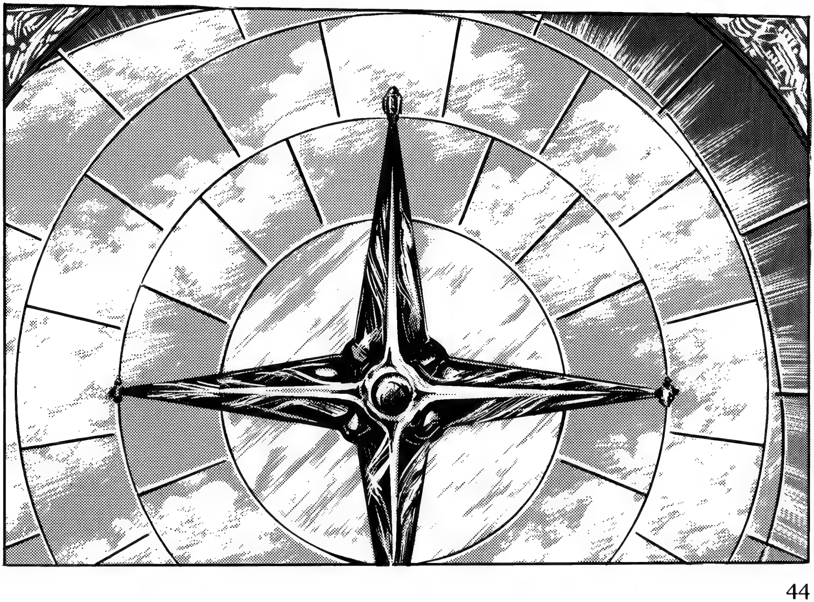
EL ZAN'EI KAKKEN... EL PUÑO DE LA IMAGEN RESIDUAL DEL ESCORPIÓN...
SE LE PARECE, CIERTAMENTE... PERO NO ES HOKUTO SHINKEN.
¡AAAH! ¡¡MIRA A KEN!!
¡JUAAA, JA, JA, JA! ¿¡LO HAS ENTENDIDO YA, RUSERI!? ¡ESTE HOMBRE NO ES NINGÚN ENVIADO DE LOS DIOSES, SINO UN SIMPLE VAGABUNDO!
TUS REZOS SON INÚTILES.
PO... ¿¡POR QUÉ!?
¿POR QUÉ TANTO EMPEÑO EN RENEGAR DE LOS DIOSES...?
¿RENEGAR?
GRACH
¡YO NO RENIEGO! ¡¡EN MI INTERIOR NO ANIDA MÁS QUE ODIO!!
¡¡ODIO CONTRA ELLOS!!

ODIO...
¡¡YO TENÍA UNA HERMANA!! ¡CAYÓ GRAVEMENTE ENFERMA CUANDO ERA MUY PEQUEÑA!
UGH...
ARF...
AGH...
NGH...
TAP TAP TAP
FRAS
¡YUKA!
¡HE CONSEGUIDO LAS MEDICINAS! ¡POR FIN! ¡EN CUANTO TE LAS TOMES, TE CURARÁS!
¡¡VAMOS, TÓMATELAS!!

¡¡UH!!
HU... HUELES A SANGRE, BARAN...
AGH...
ARF...
ARF...
PO... ¿¡POR QUÉ NO!?
ZUS
ZUS
AUNQUE ME SALVARA, LOS DIOSES NO ME PERDONARÍAN...
¡UGH!
LE HAS HECHO DAÑO A ALGUIEN, ¿VERDAD...? NO PUEDO TOMARME ESAS PASTILLAS...
¡AH!
SI REZAMOS, LOS DIOSES NOS ESCUCHARÁN...
RECEMOS, HERMANO...
EN... ENTONCES... ¿QUÉ HACEMOS?
¿¡QUÉ PUEDO HACER PARA SALVARTE!?

Y RECÉ POR ELLA...
¡¡ANTE SU INOCENTÍSIMO CORAZÓN, NO PODÍA HACER OTRA COSA!!
PERO LO QUE LOS DIOSES LE OTORGARON A MI HERMANA...
¡¡...FUE LA MUERTE!!
GRISH
ZUASH





CAPÍTULO 233
Dioses inclementes

¿¡LA MUERTE!?

GROOOMMM
ZUOOOMMM
¡¡OH, DIOSES!!
CRAAASH
SPLAAASH
SPLAAASH
¡OH, POR FAVOR, OS RUEGO QUE PERMITÁIS VIVIR A MI HERMANA!

ZRAS
¡¡BARAN!!
TAP TAP TAP
ARF... AGH...
¡¡ESTOY DISPUESTO A SUPERAR CUALQUIER DIFICULTAD SI A CAMBIO HACÉIS REALIDAD MI DESEO!!
SPLAAASH
FLAS
¿¡QUÉ PASA!?
¿¡EH!?
ES... ¡¡ES YÛKA!!

¡¡ZUKAAA!!
GLLIC
カリッ!!
YA ES TARDE...

SI SE HUBIESE TOMADO LAS PASTILLAS QUE CONSEGUISTE...
...SE HABRÍA PODIDO SALVAR...
ZUOOOM
ÑUG
PE... PERO NO QUISO HACERLO...
DECÍA... QUE LOS DIOSES NO LA PERDONARÍAN...

PO... ¿¡POR QUÉ!? ¡¡DIME!!
GRUCH
GRACH
GWAAAM
¿¡ASÍ TRATÁIS A ALGUIEN QUE SE AFERRÓ A VOSOTROS CON TODA LA FUERZA DE SU FE!?
CRAAASH

¿¡QUÉ ESPERÁIS QUE HAGAN LOS DIOSES!?
¿¡QUE OS TIENDAN UNA MANO SALVADORA!? ¿¡ES ESO!?
CHAS
¡LOS DIOSES...!
¡¡NO ME HAGÁIS REÍR!!
ZAS
GWAAAM
¡¡...NO SON MÁS QUE UNA ESTAFA!!

BOOOM
CROOOSH
ZUAAAS
URGH
¡GWOGH!
UGH
¡¡NO HAY EMISARIOS NI REDENTORES QUE VALGAN!!

ZUS
ZUAAARSH
¡GUU UGH!
SPROOOCH
¡TAAAP
¡¡AAAH!!
FUOOOM

¡¡AAAH!!
¡¡NI SIQUIERA KENSHIRÔ PUEDE CON ÉL!!
¡TE EQUIVOCAS! ¡¡KEN LO PUEDE ESQUIVAR POR LOS PELOS!!
CO... ¿¿CÓMO!?
NO... ¡NO ME DIGAS QUE PUEDES VER SUS PUÑOS!
¡¡SÍ!!
QU... ¿¿QUIÉN ES ESTE CHICO!?
¡¡NO SOPORTO QUE SE ENCUMBRE A LOS DIOSES!!
¡¡NO LO CONSIENTO!!
...
ZRIIISH
¡¡UGH!!
GLUUUC
QU... ¿¿QUÉ TE PASA, RUSERI!?

ZAZAS
¡RUSERI!!
¡¡UH!!
SATORA...
TÚ NO LO SABES, PERO POR CULPA DE SU ESTÚPIDO FANATISMO POR LOS DIOSES...
¡¡...EL CUERPO DE RUSERI HA SUFRIDO HERIDAS!!
QU... ¿¡QUÉ!?
CUANDO YO LLEGUÉ ERRANTE A ESTE PAÍS...
...RUSERI ESTABA...
GWOOOMMM

ASÍ QUE ESTE ES EL PAÍS DE BLANKA...
DICEN, SEÑOR BARAN, QUE LOS HABITANTES DE ESTA NACIÓN SON DÓCILES COMO OVEJAS Y MUY CREYENTES.
FIIUUUMMMM
JU... QUÉ ESTÚPIDOS. ES CUESTIÓN DE TIEMPO QUE TODO ESTO SE CONVIERTA EN UNA GRAN TUMBA.
DWAAAMMM
¡¡HM!!
¡JUEEE, JE, JE, JE, JE!
POTOF
¡¡AUUUH!!

JE, JE... ¡ES VERDAD, SON COMO OVEJITAS INOFENSIVAS!
PARA UNOS BANDIDOS COMO NOSOTROS, NO HAY PAÍS MÁS FÁCIL DE ASALTAR QUE ESTE.
¡ERES EL ÚLTIMO QUE QUEDA EN PIE!
HMMM. ¿¡QUÉ HACES!?
ZUS
ROBAD Y MATAD.
TODO FORMA PARTE DE LA VOLUNTAD DE LOS DIOSES... ELLOS JAMÁS ABANDONARÍAN A SUS CREYENTES...
¡OOOH! MUY BIEN.
¿PONEMOS A PRUEBA A ESOS DIOSES, PUES?
FUSH
TUUUNCH
¡¡AAUGH!!

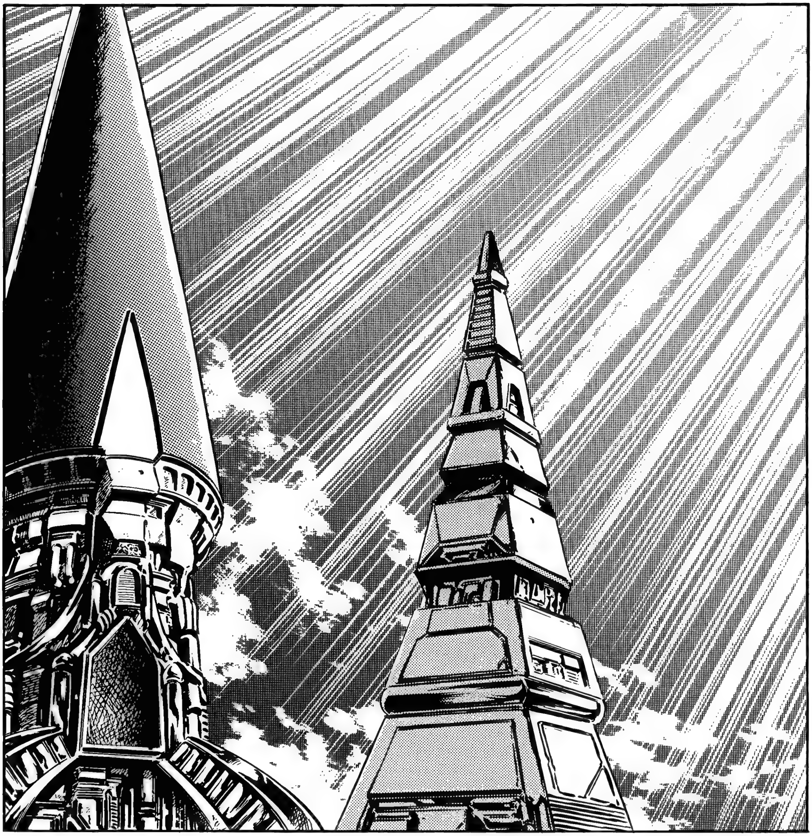
SPRAAAC
¡¡VAMOS A VERLE LA CARA A LA OVEJITA!!
¿QUÉ PASA? ¿¡DÓNDE ESTÁN TUS DIOSES!? ¿AÚN NO VIENEN? ¿EEEH?
UUUH...
¡JAAA, JA, JA, JA, JA, JA!
SE DIRÍA QUE SON BÁRBAROS QUE VIVEN EN LOS PÁRAMOS DE SAVA... Y LOS REZOS NO FUNCIONAN CON BANDIDOS...
ZRAS
¿¡HM!?
¡VENGA, VAMOS!
FRAS
ES... ¡ES UNA MUJER!
¿¡AH!?

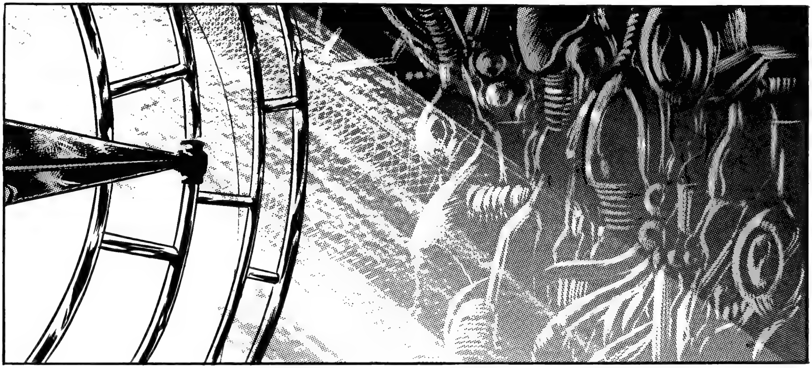
¡JUEEE, JE, JE, JE! ¡TE VAMOS A DESPELOTAR!
¡¡Y JUGAREMOS CONTIGO ANTES DE MATARTE!!
FRAS
AH... ¡¡SEÑOR BARAN!!
ZRUAAAF
FOOOM
¡¡ARAWAAAH!!
BUAAAM
¡¡BUBICH!!
BOM
¡¡BOOOOH!!

¡¿EH!?
LO... ¿¡LOS DIOSES!?
AH...
PRS PRSSS
AH, LOS DIOSES HAN ACCEDIDO A SALVARME.
EN... EN ESE CASO...
...ESO FORMA PARTE DE LA VOLUNTAD DE LOS DIOSES.
¡¡UH!!
QU... ¿QUÉ ESTÁS DICIENDO? ¡¡NO HAN SIDO ELLOS!!
¡YO, BARAN, SOY EL QUE TE HA SALVADO! ¡¡SI NO LO HUBIERA HECHO, YA ESTARÍAS MUERTA!!

GWOOOMMM
SE... SE LE PARECE... ¡ES IGUAL QUE YÛKA!
¿¡POR QUÉ!? ¿¡POR QUÉ TANTO FERVOR CON LOS DIOSES!?
FRAFRAFRAFRAAAS
¡¡ASÍ SOLO ACELERÁIS VUESTRA PROPIA MUERTE!!

Y ENTONCES TOMÉ MI DECISIÓN. ¡¡IBA A CONVERTIRME EN ALGUIEN SUPERIOR A LOS DIOSES EN ESTE PAÍS!!
¡¡LOS QUE TENGAN FE EN UN HOMBRE TAN PODEROSO COMO YO NO TENDRÁN QUE MORIR IRREMEDIABLEMENTE!!
ASÍ QUE VISTE LA EFIGIE DE TU HERMANA EN RUSERI.
ASÍ ES. ES MÁS, RUSERI...
¡¡...ES LA VIVA ESTAMPA DE YÛKA!!





CAPÍTULO 234
¡La sombra del rey conquistador!

FUUUS
SE... ¿SE PARECÍA A MÍ...?
ASÍ ES. ¡¡TE PARECES A MI HERMANA, QUE PUSO SU DESTINO EN MANOS DE LOS DIOSES, COMO DOS GOTAS DE AGUA!!
GRIIISH
¡SI NO HAGO NADA PARA EVITARLO TENDRÁS UNA MUERTE PREMATURA, IGUAL QUE ELLA!
ZROOOMMM
¡¡SIENDO ASÍ...!!

¡SIENDO ASÍ, NO ME QUEDA OTRA QUE CONVERTIRME EN UNA EXISTENCIA MÁS MAGNA QUE LOS DIOSES PARA HACER AÑICOS LA FANTASÍA EN LA QUE VIVÍS!
BOOOM
¡¡AH!!
GRAAALLLLMMMM
DUGAAAM

SI HUBIERA SIDO MÁS GRANDE QUE LOS DIOSES, MI HERMANA SE HABRÍA TOMADO LAS MEDICINAS.
¡Y RUSERI HABRÍA SEGUIDO MI VOLUNTAD!
GROOOGAAAGAGAG
¿¡SOIS CAPACES DE COMPRENDERLO!?

BA... ¡¡BASTA!!
FLAS
PA... ¡PARA YA, POR FAVOR!
RU... ¡¡RUSERI!!
SI... ¡SI DICES QUE ES POR MÍ, DEJA DE LUCHAR!
NO DEBERÍA HABER MÁS VIOLENCIA... ¡¡SEGURO QUE YŪKA SE PONDRÍA TRISTE VIENDO ESTO!!

¡¡VIO-
LEN-
CIA!!
DE... ¿¡DESPUÉS DE TODO LO QUE HE DI-
CHO SIGUES SIN ENTEN-
DERLO!?
ZRAS
¡BARAN!
¡ELLA TIENE RAZÓN! ¡¡YO SOY PERFECTA-
MENTE CAPAZ DE PROTEGER A RUSERI SIN QUE TÚ TENGAS QUE INTERVENIR PARA NADA!!
BLIIINK
¿¡PRO-
TEGER-
LAAA!?

¿¡TÚ!? ¿¡A RUSERI!?
GROOOMMM
¿¡QUÉ VAS A HACER TÚ!?
¡¡CON ESE PATÉTICO PUÑO QUE TIENES!!
ZUOOOS
GWAAAMMM
¡¡SI NI SIQUIERA...!!
¡¡...ERES CAPAZ DE ARREBATARME A RUSERI!!
FUOSH

CROAAASH
ZUGAGAAA
¡¡GUBOOOM!!
¿¡ES LA ONDA DE PALMA FÉRREA HOKUTO!? ¡SI DOMINA LA *HOKUTO GÔSHO-HA*, ES QUE DOMINA EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE!
SA... ¡SATORA!
SOY PERFECTAMENTE CAPAZ DE TUMBARTE SIN TOCARTE SIQUIERA.
¿¡TE QUEDA CLARO, SATORA!?
¡NADIE QUE NO SEA SUFICIENTEMENTE PODEROSO PODRÍA DEFENDER A RUSERI! ¡YO SOY EL ÚNICO! ¡¡NADIE SALVO YO PUEDE SUPERAR A LOS DIOSES!!

GUGH
NNNGH...
PE... PERO...
ARF...
AGH...
NA... ¡NADIE HA LOGRADO SUSTITUIR A LOS DIOSES! ¡JAMÁS!
TE EQUIVOCAS.
¡¡HUBO UNO!!
¡¿CÓMO?!
¡UN HOMBRE QUE QUISO HACERSE CON LOS CIELOS!
¡¡UN TITÁN LLAMADO KEN-OH!!
KE... ¡KEN-OH!
ZUOOOGGGM

GUAAA
KE... ¡KEN-OH!
¡¡MI PADRE!!
ESTABA CLARO.
ASÍ QUE ESTE PUÑO LO APRENDIÓ DE RAOH...
ZUS
BARAN, SI DICES QUE VAS A SUSTITUIR A LOS DIOSES...
¡¡...ANTES TENDRÁS QUE ACABAR CONMIGO!!
GROGROOOCH
CREEEC

FRAS
INCLUSO DESPUÉS DE SER TESTIGO DE LAS DIFERENCIAS EN TÉCNICAS, SIGUES SIN ENTENDERLO.
JU...
KE... KEN...
ZUS
ZUUUN
¡¡TE VOY A DEJAR HECHO UN AMASIJO DE CARNE USANDO UN SOLO BRAZO!!
JU, JU, JU...
GRAAACH
¡NECIO!
GRUUUC

UH... ¡HAAA-GU!
GRUAAACH
CRACREG
CRAAACH
¡¿QUÉ!?
¡GUAAAA!
CRAAAC CREEEC
GWAF
¡¡HAGYAAAGH!!

¡¡TU PUÑO NO LLEGA NI A LA SUELA DEL ZAPATO DEL DE RAOH!!
AH... NNNGH... ES... ¡ES IMPOSIBLE!
¡UUUGH! ¡AGH! ¡AGH!
¡¡PROBARÁS EN TUS CARNES UN PUÑO DE UNA INTENSIDAD VARIAS VECES SUPERIOR AL QUE HE LANZADO CONTRA SATORA!!
¡¡AHORA VERÁS!!
GUOOOAAAH
QU... ¿¡QUÉ!? ¿¡CONOCES A RAOH!?
FUE EL HOMBRE CON EL AMOR MÁS PROFUNDO DE ESTA EXISTENCIA, ASÍ COMO EL MÁS PODEROSO...
¡¡Y ESO TORCIÓ SU TRAYECTORIA E HIZO QUE INTENTARA HACERSE CON EL CONTROL ABSOLUTO!!
QU... ¿¡QUÉ TONTERÍAS ESTÁS DICIENDO!?

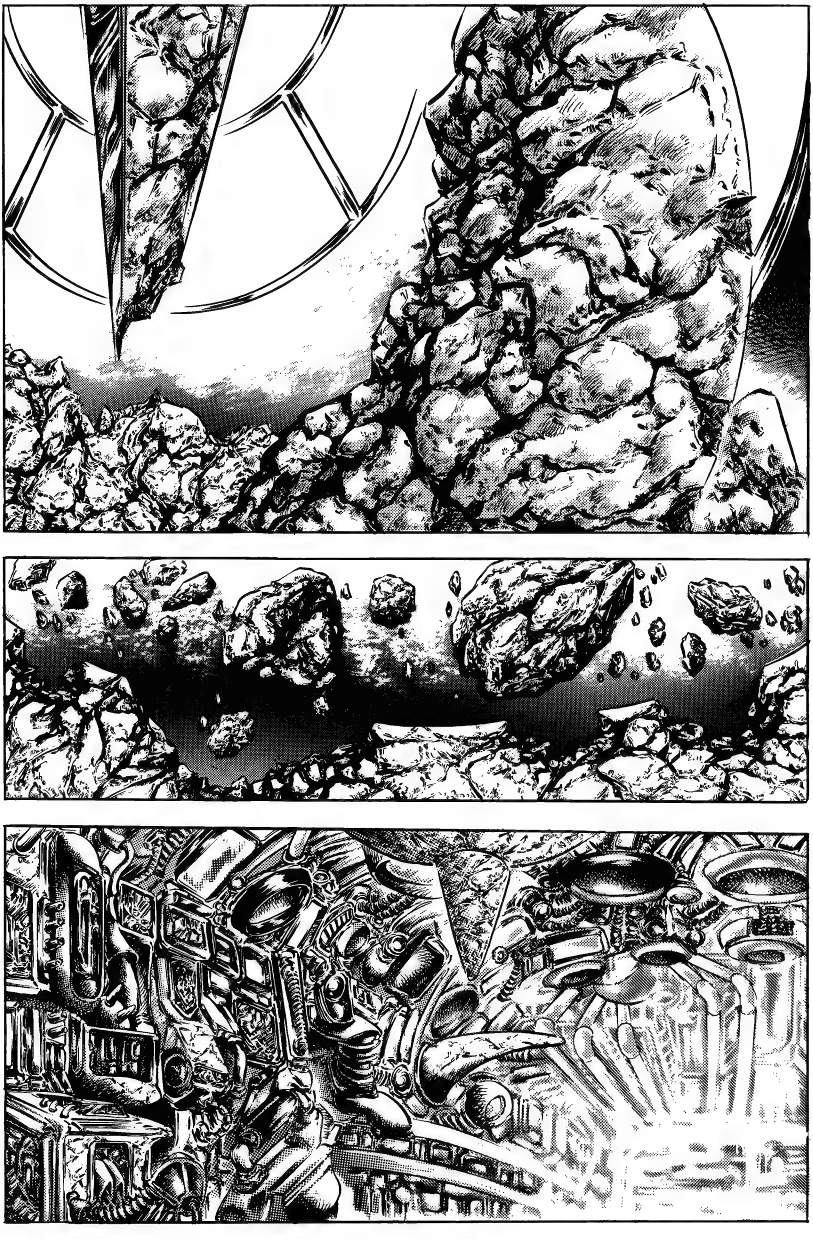
¡¡DEYAAAAH!!
CHAS
FUOOOM

DUAAASH
GUAAAF
GWOOOMMM
¡HAAAH!
HA... ¡HA INUTILIZADO MI GÔSHÔ-HA!
PE... PERO SI ESTE PUÑO ES INVENCIBLE... ¡NADIE PUEDE CON ÉL!
TE VOY A ENSEÑAR QUE CON TU PUÑO...
¡¡...JAMÁS SUPERARÍAS A LOS DIOSES!!
¡¿CÓMO?!

¡FUOOOOH!
¡ESTO ES EL VERDADERO HOKUTO SHINKEN!
GUOOOH
¡¡HOKUTO GÔSHÔ-HA!!
¡¡NGH!!
CHAS
ZUUUAAAM

BUAAAM
¡GUBUAH!
¡GUFUH!
CROOOSH
¡UEGH!
FUUUSH
ZUBABAAA
CRSSS
¡AGUAAAH!
ESCUCHA, BARAN.
NI SIQUIERA RAOH, CUYO PUÑO ERA SUPERIOR AL MÍO, PUDO SITUARSE POR ENCIMA DE LOS DIOSES.
ARF...
AGH...

PO... ¿POR QUÉ?
PORQUE RAOH SABÍA QUE, AL FINAL, LO QUE SALVA A LA GENTE NO ES LA VIOLENCIA, SINO EL AMOR.
¡¡Y PORQUE YA NO FUE CAPAZ DE DETENER SU PROPIO DESCONTROL!!
!!
ASÍ QUE... QUISO PONER FIN A SU DERIVA...
Y ANTE ESTE MISMO PUÑO...
¡¡...DESEÓ SINCERAMENTE CAER DERROTADO!!



GRACH
CRSSS
RA... ¡RAOH...!
CRSSS
CRSSS
CAPÍTULO 235 ¡¡Inquebrantable con los punos!!
¿ME ESTÁS DICIENDO QUE KEN-OH FUE DERROTADO!?
IM... ¡IMPOSIBLE! ¡¡NO PIENSO CREERME ESA PATRAÑA!!

Y... ¡Y MUCHO MENOS QUE RENEGARA DE SU FORMA DE VIVIR! ¡¡NUNCA ME CREERÍA ALGO ASÍ DE RAOH!!
CAPÍTULO 235
¡¡Inquebrantable con los puños!!

DROOOMMM
FIUUU
BLIIINK
FRAFRAAAS
BUF
UUUF
ZRUUUS
¡¡ERES UN NECIO Y UN GUSANO!! ¿¡CÓMO OSAS INTENTAR MATARME!?

¡¡DEYAAAAH!!
ZUAAAASH
DUAAAM
¿¡DE VERAS CREÍAS QUE PODRÍAS ACABAR CON EL GRAN KEN-OH CON ESE PUÑO DE PACOTILLA!?
CLACLAAAC

FOAAAM
FUASH
¡¿GUAH?!
ZOOOM
CRIS
CRIIISH
¡¡TAH!!

¡¡TABURYAAAA!!
BUAM
BOAAAMMM
IN... ¡INCREÍBLE!
¡¡AH!!

¡¡EN AQUEL MOMENTO, A MIS OJOS, RAOH ESTABA SIN DUDA POR ENCIMA DE LOS DIOSES!!

TAP
TAP
TAP
FRAS
PO... ¡¡POR FAVOR!!
EN... ¡ENSÉÑEMELO!
LE... ¡¡LE RUEGO QUE ME INSTRUYA EN SU PUÑO!!
¿¡POR QUÉ!?
VE... ¡VERÁ!
LO... ¡LOS DIOSES ME ARREBATARON A MI HERMANA!
¡¡Y QUIERO VENGARME!!
OH.
LOS DIOSES...
FRAAAS
¡DE ACUERDO! ¡¡PUEDES ACOMPAÑARME!!
ESO SÍ, SOLO PUEDO TRANSMITIR MI PUÑO A UN HIJO, POR LO QUE NO TE LO PUEDO ENSEÑAR. ¡DEBERÁS ROBÁRMELO!
S... ¡SÍ!

¡Y ME PROPUSE EL OBJETIVO DE ROBÁRSELO! ¡CON TODO MI AHÍNCO! ¡APRENDÍ SOBRE LOS PUNTOS DE PRESIÓN, LA RAÍZ DEL PUÑO DE RAOH!
¡¡E INCLUSO LA GÔSHÔ-HA!!
SHAAA
PE... PERO ¡SIN PREVIO AVISO, RAOH ME ABANDONÓ!
SHAAA
SHAAA
AQUEL DÍA, VI REFLEJADA EN UNA NIÑA LA SILUETA DE MI DIFUNTA HERMANA...

SPLASH
SPLASH
SHAAA
SHAAA
SHAAA
SHAAA
TIENES QUE VIVIR.
UUUH... ¡¡AAAAH!!
¡TIENES QUE VIVIR, ¿ME OYES?! ¡¡DEBES SOBREVIVIR COMO SEA!!
SÉ FUERTE. ¡DE LO CONTRARIO, TAMBIÉN TÚ MORIRÁS!

GRAAASH
¡¡AAAAH!!
ZUUUM
SE... ¡¡SE-ÑOR RAOH!!
¡¡BARAN!!
¡¡MATA A LA NIÑA!!
¿¡UH!?
NO...
¡¡NO PUEDO HACER ESO!!

FUAAASH
¡¡LÁRGATE!!
DUDAAAM
¡¡JAMÁS PODRÁS VENGARTE DE LOS DIOSES SI NO APRENDES A DESCARTAR TUS SENTIMIENTOS!!
¡¡GUAAAH!!
RA... ¡RAOH NO ACEPTABA NI UN ÁPICE DE PIEDAD!
ARF...
AGH...
GOOOGH
¡¡UGGGH!!
¡¡NO ME LO CREO!!
Y... ¿¡Y AHORA ME ESTÁS DICIENDO QUE CAMBIÓ RADICALMENTE DE FORMA DE VIVIR!?

ZAAAS
BA... ¡BA-RAN!
FRAS
¿¡HM!?
FUE... ¡FUERON LAS PALA-BRAS DE RAOH LAS QUE ME CAMBIA-RON A MÍ!
¡¡AUUUH!!
¡SATORA! ¡¡SI REALMEN-TE AMAS A RU-SERI, TIENES QUE MATAR A KENSHIRÔ!!
¡¡YO, BARAN, RENUNCIO A TODA SENTI-MENTALIDAD PARA ALZAR-ME CON LA VICTORIA!!
¡DEMUESTRA QUE AMAS A RUSERI MATAN-DO A ESE TIPO! ¿¡ERES CA-PAZ!?
CO... ¿¡CÓMO!?

¡NUUUH!
DÉJALO YA, POR FAVOR.
ZUS
¿HM?
FUOOOMMM
ME OFREZCO A MORIR EN LUGAR DE LA MUJER.
TE PIDO QUE PARES.
¡UH!
DE... ¿¡DE QUÉ VA ESTE!?

CO... ¡CON LO JOVEN QUE ES, Y QUÉ AURA BRILLA YA A SU ALREDEDOR!
PE... PERO ES QUE, ADEMÁS... DESPIDE UNA SENSACIÓN QUE...
DAS MUCHA LÁSTIMA.
IGUAL QUE MI PADRE.
E... ESA MIRADA...
SO... ¡¡SON LOS MISMOS OJOS DE PROFUNDA TRISTEZA QUE LE ENTREVÍ POR UN INSTANTE A RAOH CUANDO ME ORDENÓ MATAR A LA NIÑA!!

ESTE NIÑO ES EL ÚNICO VESTIGIO OLVIDADO QUE QUEDA DE RAOH.
BARAN...
PO... ¿¡POR QUÉ!?
¡AAAH! RA... ¡¡RAOH!!
FUE INCAPAZ DE ABANDONAR A SU PROPIO HIJO, RYÛ, Y DE OLVIDARLO.
RAOH SE DESENTENDIÓ DE TI PORQUE VIO EN TU INTERIOR LA MISMA DEBILIDAD DE LA QUE ÉL ADOLECÍA.
CO... ¿¡CÓMO DICES!?
ÉL TAMBIÉN LUCHABA CONTRA SÍ MISMO.

AH, BARAN, HERMANO MÍO... NO LLORES AUNQUE YO MUERA... HE TENIDO UNA BUENA VIDA... HE SIDO MUY AFORTUNADA TENIENDO UN HERMANO TAN BUENO COMO TÚ...
MA... ¡¡MALDITO SEA AAS!!
FRAAAS
BRRR
BRRR

ÑUUUG
UGH...
OH, HIJO DE RAOH, ¡TUS LÁGRIMAS HAN HECHO TRIZAS MI CORAZÓN!
ME DOY POR VENCIDO...

CAPÍTULO 236 **A la hora de morir, un hombre debe...**

DEBO VOLVER AL ORI-GEN...
CAPÍTULO 236
A la hora de morir, un hombre debe...

CROOOASH
¡¡AAAAH!!

AAAH
HIAAAH
TUNCH
¡¡YAAAAGH!!
CRAAAC
AAARGH
¡¡IYIIGH!!
BLOP
BLOP
¡¡BEH!!
SO... SOCO-RRO...
AAAH...
GRIIIC
ギョロオ
¡ME ABURRO! ¡¡MATAR A TODOS ESTOS GU-SANOS ES UN INCOR-DIO!!
PLOF

¡¡NECESITO PERMISO EXPRESO DEL SEÑOR BARAN PARA ABRIR LA CELDA!!
¡¡NO PUEDES!!
¡¿NGH!?
TUM
TUM
¡QUIERO MATAR A ALGUIEN IMPORTANTE! ¿¡VERDAD QUE EN ESTA CELDA HAY UNO DE ESOS!?
¿¡QUÉ COÑO TIENE QUE VER BARAN CON ESTO!? ¡ENTRÉGAMELO, VAMOS!
¡NO! ¡NO ABRIRÉ LA REJA! ¡TENDRÁS QUE PASAR POR ENCIMA DE MI CADÁVER!
¿AH, SÍ? ¡MUY BIEN! ¡PUES TE MATARÉ A TI PRIMERO!
¡¡AUUO!!
ZRAS
¿¡QUÉ!?

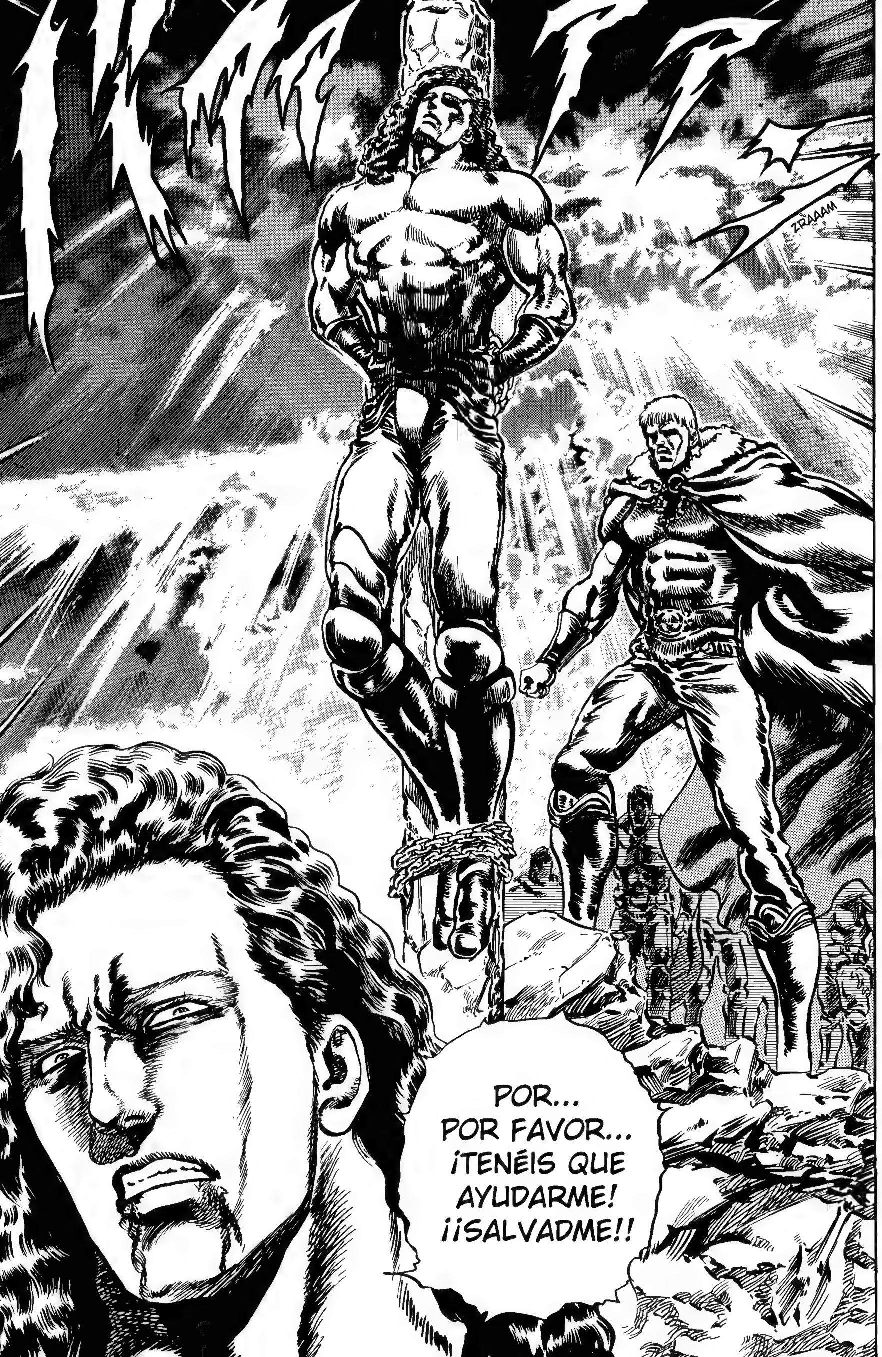
AFH...
ACH...
URGH...
BA... ¡BA-RAN!
ESTO YA HA TERMI-NADO.
¡¡NO SE LLEVARÁN A CABO MÁS EJE-CUCIO-NES!!
¡AAAH! ¿¡CÓ-MOOO!?
¡PERO SI LAS ÓRDENES DE EJECU-CIÓN LAS DISTE TÚ! ¡¡ESTOY MUY NERVIO-SO Y TENGO QUE MA-TAR A CUANTOS MÁS MEJOR!!
¡HE DICHO QUE YA ESTÁ BIEN!
TIENES QUE OBE-DECER MI ORDEN.
¡BAH! ¡¡SI BÁSICAMEN-TE LO QUE ESTABA HACIENDO ERA DI-VERTIRME MATAN-DO CON LA EXCU-SA DE QUE TÚ LO HABÍAS ORDE-NADO...!!
¡NO PIENSO OBEDECERTE! ¡Y YA VA BIEN! ¡¡TE MATARÉ Y ME CORONA-RÉ REY DE BLANKA!!

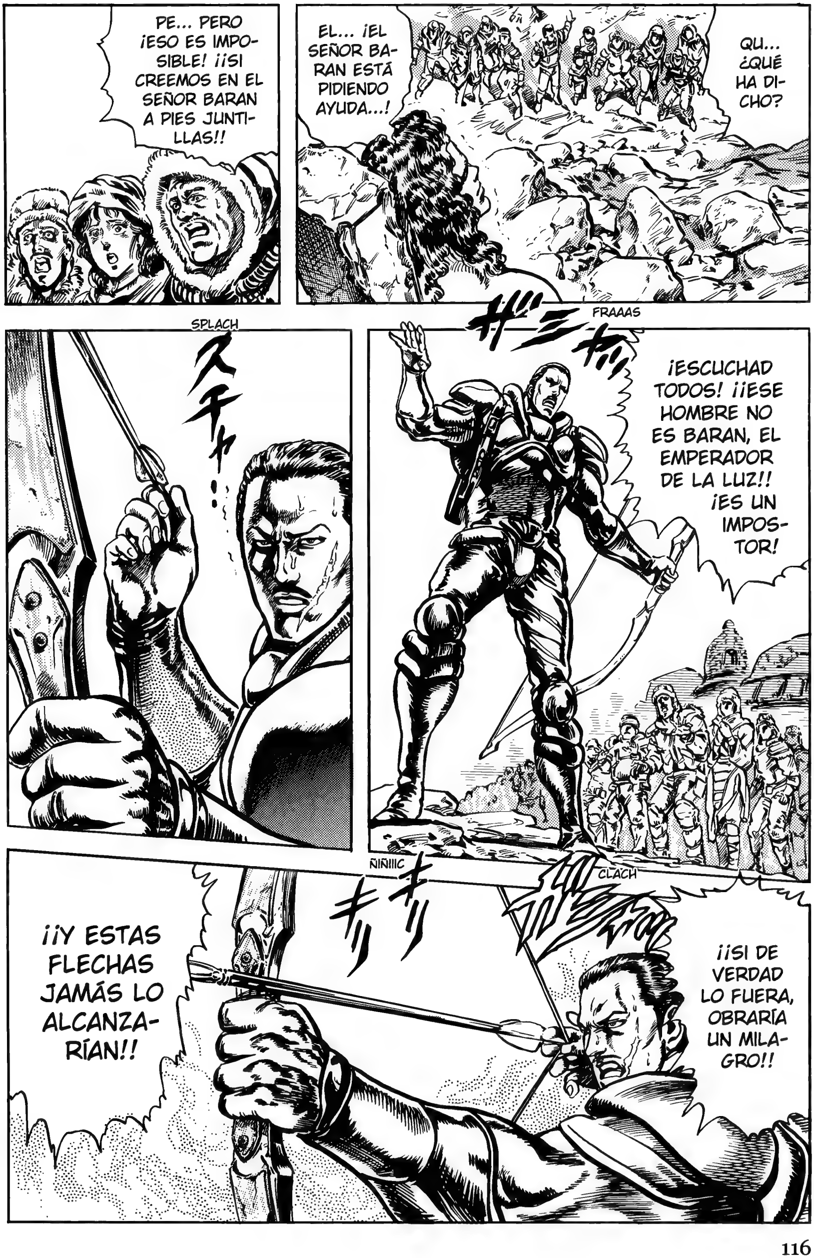
ZUUUS
¡¡LA BASURA SIEMPRE SERÁ BASURA!!
¡¡TENDRÁS QUE MORIR PARA ENTENDERLO!!
FUAAASH
¿¡EH!?
¿¡DE QUÉ VAS, CABRÓN!?
¡¡HMPF!!
¡RAAAABE!
ZUBAAAM

ES... ¿ESTÁ USTED BIEN, SEÑOR BARAN?
URRRGH
CRSSS CRS
ZUS
CRAAAS
ÑIIIC
¡OH, SOBERANO DE BLANKA!

ZAS
HA LLEGADO EL MOMENTO DE DEVOLVERTE EL PAÍS.
¡¿EH!?
SE... ¡¡SEÑOR BARAN!!
ES LA HORA DE QUE OS DEDIQUÉIS A SERVIR AL REY.
¡¿EH!?
ZUS
¡¡TENGO UN ÚLTIMO FAVOR QUE PEDIRTE!!

DROOOAAAMMM
ES... ¡ESTO ES GRAVÍSIMO!
EL... ¡EL SEÑOR BARAN...! ¡¡EL EMPERADOR DE LA LUZ...!!
TAP TAP
CO... ¿¡CÓMO!? ¿¡QUÉ DICES QUE LE HA PASADO AL SEÑOR BARAN!?
¿LA ANTIGUA FAMILIA REAL DE BLANKA LO HA CAPTURADO?
ES... ¡ESO ES IMPOSIBLE!
¡AAAH, SEÑOR BARAN!
DROAAAMMM


ZRAAAM
POR...
POR FAVOR...
¡TENÉIS QUE
AYUDARME!
¡¡SALVADME!!



QU... ¿QUÉ HA DICHO?
EL... ¡EL SEÑOR BARAN ESTÁ PIDIENDO AYUDA...!
PE... PERO ¡ESO ES IMPOSIBLE! ¡¡SI CREEMOS EN EL SEÑOR BARAN A PIES JUNTILLAS!!
FRAAAS
¡ESCUCHAD TODOS! ¡¡ESE HOMBRE NO ES BARAN, EL EMPERADOR DE LA LUZ!! ¡ES UN IMPOSTOR!
SPLACH
CLACH
ÑIÑIIIC
¡¡SI DE VERDAD LO FUERA, OBRARÍA UN MILAGRO!!
¡¡Y ESTAS FLECHAS JAMÁS LO ALCANZARÍAN!!

¿¡EH!?
SPLACH
SHA
SHAAAC
¡¡AAAH!!
TE... ¡TENEMOS QUE SALVARLO!
TAP
ÑUG
¡¡UGH!!

PO... ¿¡POR QUÉ NO ME DEJAS ACUDIR EN SU AYUDA!?
NO ES LO QUE DESEA BARAN.
¡¡DEBEMOS SER TESTIGOS DE SU MUERTE!!
UGH...
OH, RYÛ... HIJO DE RAOH...
SI... ¡SI ESE FUERA EL VERDADERO SEÑOR BARAN, LAS FLECHAS NO LE ALCANZARÍAN!
ÑIIIC
ÑIIIC
¡¡LO HEMOS VISTO MUCHAS VECES!!
GRUUUC
SHAC
¡¡VAMOS A DESENMASCARARTE, BURDO IMITADOR DEL SEÑOR BARAN!!

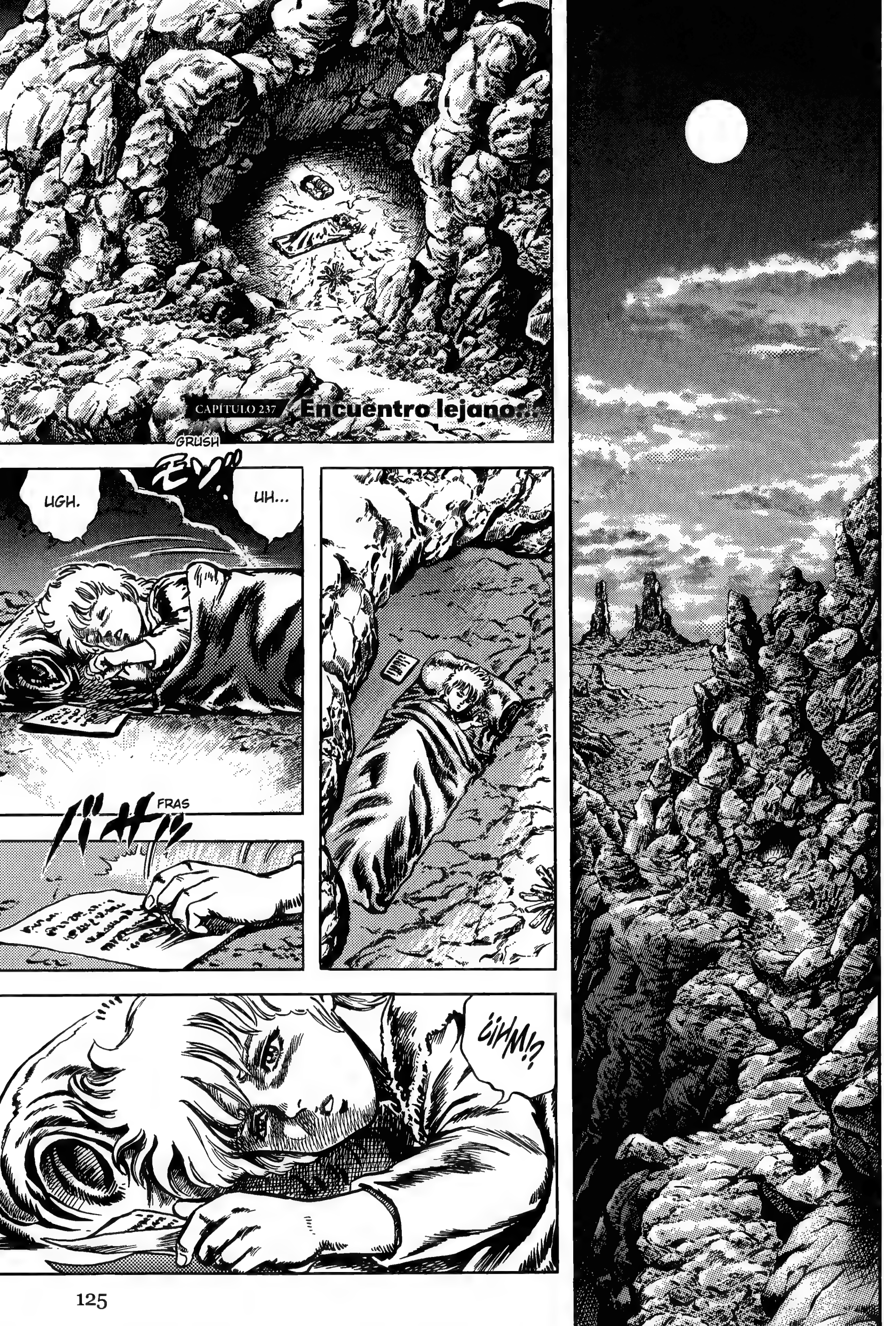
ZUAAAM
ZAZAZAAAS
ZUAAAN
ZAM
ZAM
ZAM

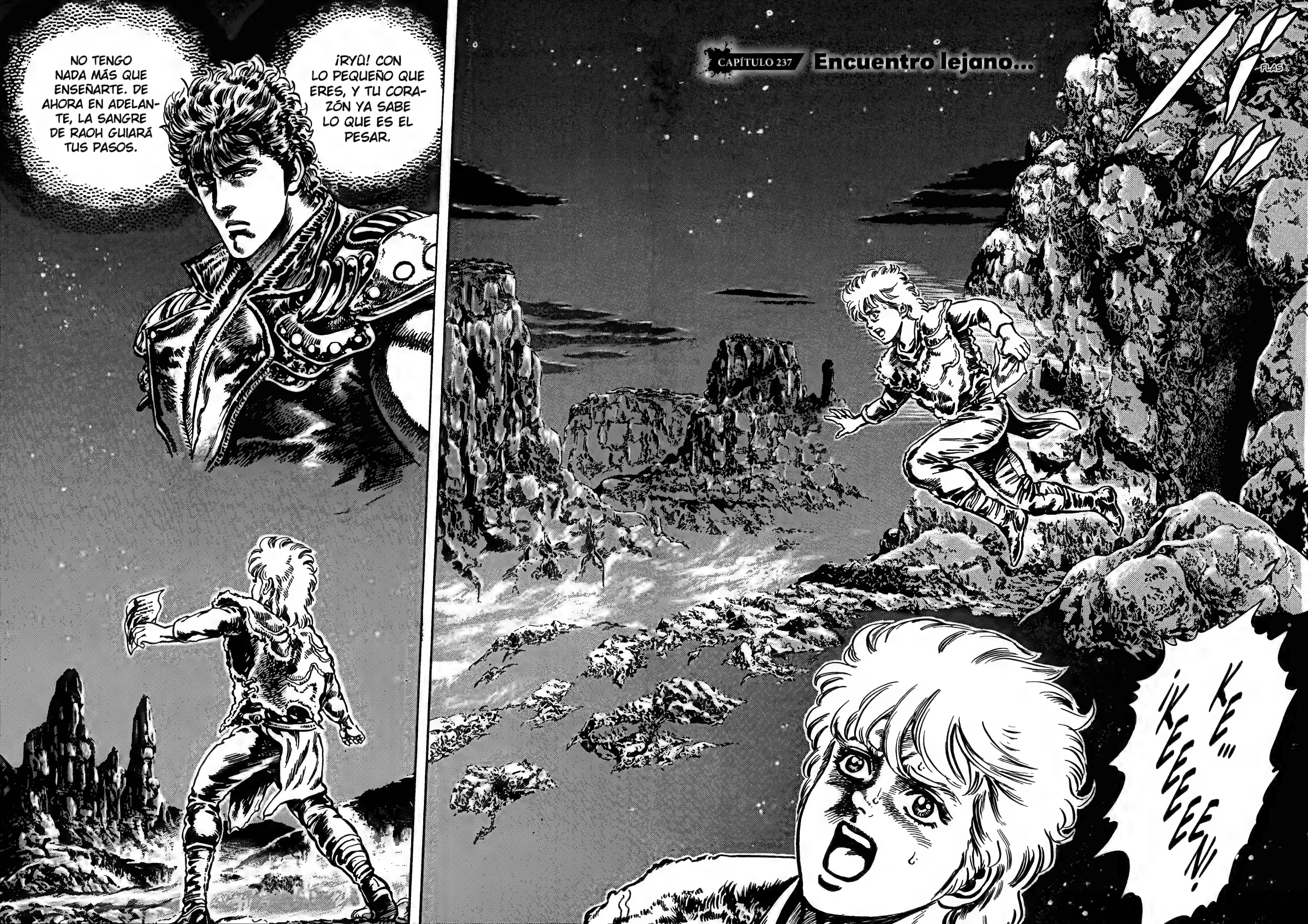
¡¡GUAGH!!
CHAAAC
¡¡AGAAAH!!
DUAM
¡¡GUAAAH!!
¡AAAH! ¡AH!
CHAC
CHAC
CHAC

ZUS
¡¡LO HA HECHO MUY BIEN, SEÑOR BARAN!!
BRRR
BRRR
FIUUU
BA... BARAN...
ARF...
AGH...

TE... TE LO PROMETO...
DEBES PROTEGER A RUSERI CON TU AMOR.
SATORA, EL... EL AMOR ES LO MÁS PODEROSO.
ARF... AGH...
RY... RYÛ...
COFFF
HAS TENIDO QUE SER TESTIGO DE UNA PATÉTICA MUERTE...
NI... NI MUCHO MENOS, PARA MÍ HA SIDO ALGO ENORME...
QU... ¡QUÉ VA!

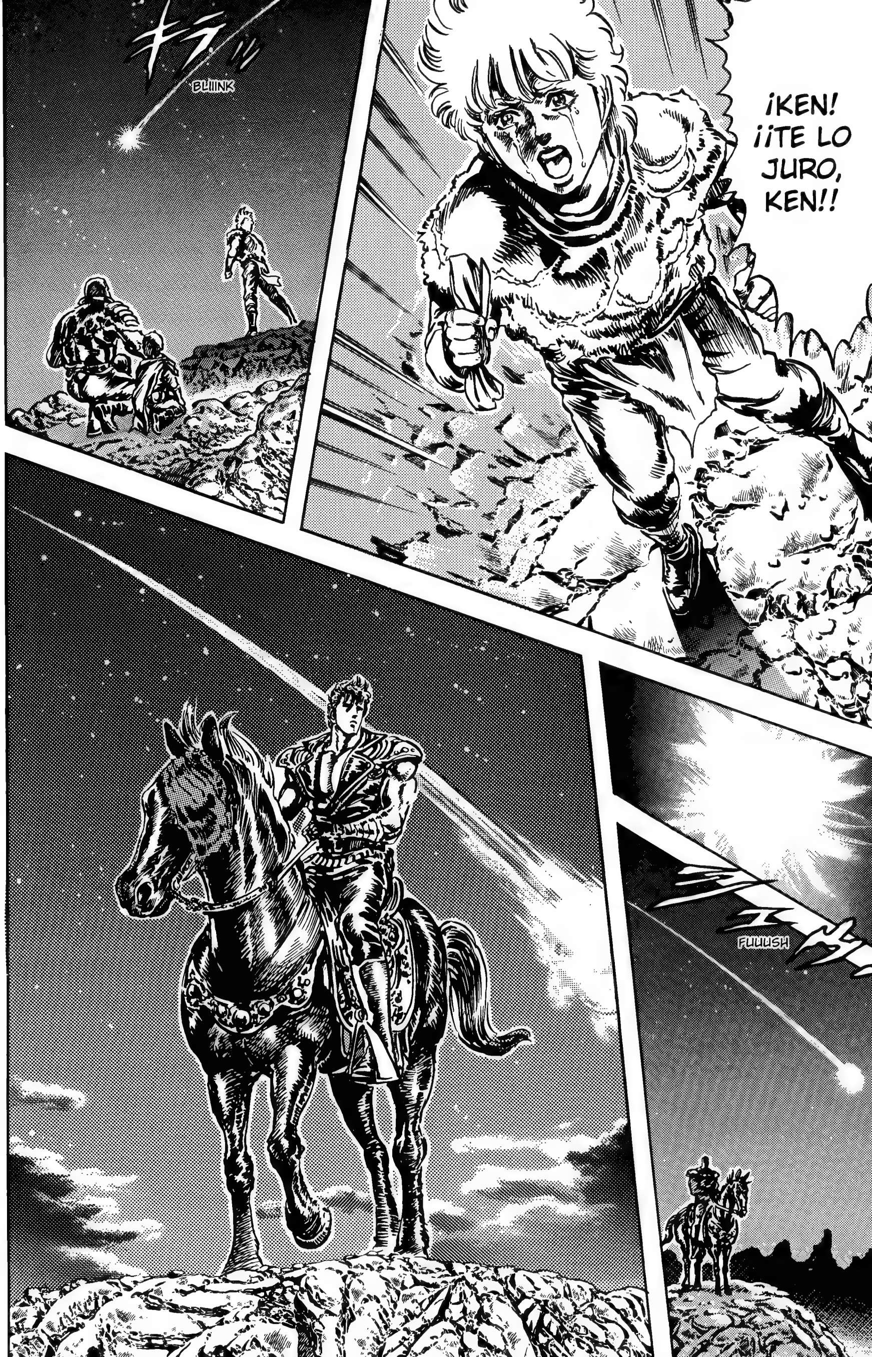
JU... QU... QUE ESAS PALABRAS... ME HAGAN SONREÍR A MÍ...
BA... ¡¡BARAN!!
BARAN...
EN AUSENCIA DE RAOH, TÚ LE HAS ENSEÑADO A RYÛ CÓMO MUERE TODO UN HOMBRE.


CAPÍTULO 237
Encuentro lejano...
GRUSH
UH...
UGH.
FRAS
¿¡HM!?


CAPÍTULO 237 Encuentro lejano...
FLAS
KE...
¡KEEEEEEN!
¡RYÛ! CON LO PEQUEÑO QUE ERES, Y TU CORAZÓN YA SABE LO QUE ES EL PESAR.
NO TENGO NADA MÁS QUE ENSEÑARTE. DE AHORA EN ADELANTE, LA SANGRE DE RAOH GUIARÁ TUS PASOS.

FIUUU
KE... KEN...
NUG
ZRAS
¡¡AH!!
SE- ÑOR RYÛ.
HEMOS VENIDO A POR US- TED.
BA... ¡¡BAL- GA!!
¡SHIN- GO!
KENSHI- RÔ NOS HA INDICADO QUE DEBE- MOS VIVIR CON US- TED.

NGH...
FRAS
FRUSH
DE ACUERDO, KEN.
NUNCA OLVIDARÉ EL TIEMPO QUE HEMOS PASADO JUNTOS.
Y... Y CRECERÉ MÁS Y MÁS Y MÁS...
¡¡...HASTA QUE UN DÍA SUPERE A MI PADRE!!



¡KEN!
¡¡TE LO JURO, KEN!!
BLIIINK
FUUUSH

ADIÓS, RYÛ.
VAMOS, KOKUÔ.
REGRESEMOS A LA TIERRA EN LA QUE REPOSA YULIA.
PLAF
BRFFF
FRAS
ZRAS
ZRAS
FIUUU

SCROOOCH
ZRAS
FLAAAS

¿¡FLO-RES!?
¿¡QUIÉN HA DEPO-SITADO FLORES EN LA TUMBA DE YU-LIA!?
FUE-RON LIN Y BAT.
KE... KEN...
MA... ¡MAMI-YA!
CU... CUÁNTO ME ALEGRO... IMAGINABA QUE ESPERAN-DO AQUÍ ACA-BARÍA ENCON-TRÁNDOTE TARDE O TEMPRANO, PERO...

¿HA OCURRIDO ALGO?
AJÁ
HA... HA OCURRIDO ALGO MUY TRISTE ENTRE LIN Y BAT...
¡¿CÓMO?!
¿NO ESTABAN VIVIENDO FELICES?
AL... AL PRINCIPIO SÍ, ESTABAN COLMADOS DE DICHA...
EN TODO MOMENTO, LIN Y TÚ...
PERO TÚ SIEMPRE HABÍAS ESTADO EN EL INTERIOR DE BAT.
¿YO?
BAT DECIDIÓ...
¡¡...DESENTENDERSE DE SU FELICIDAD CONDUCIDO POR EL FERVIENTE AMOR QUE SENTÍA POR LIN!!

¡LIN! ¡BAT! ¡FELICI-DADES!
¡¡FE-LICI-DA-DES!!
¡QUÉ GRAN PAREJA! SON LA VIVA ESTAMPA DE LA FE-LICIDAD.
DRAAANG
EL MISMO DÍA EN EL QUE...
...SE CELEBRÓ SU BODA Y TODO EL MUNDO LES DESEABA DICHA...
DRAAANG

BESAOS PARA SELLAR VUESTRO JURAMENTO.
FUSH
LI... ¡LIN!
¿DE VERDAD ME AMAS!?
AJA
N... ¡¡NO LO CREO!!

EL... ¡¡EL AMOR QUE ME DIRIGES ES UN FALSO AFECTO!!
¡UN AMOR NACIDO DEL SHIKANHAKU QUE TE PRESIONÓ KAIÔ!
BA... BAT...
BA... ¡¡BAT!!
ANTES DE QUE TE PRESIONARA ESE PUNTO, ERA UN HOMBRE LLAMADO KENSHIRÔ EL QUE OCUPABA TU CORAZÓN.
FSSS
A... A QUIEN REALMENTE DEBES AMAR...
ZUUUS

¡¡A QUIEN REALMENTE DEBES AMAR ES A KEN-SHIRÔ!!
GUAAASH
CHAS
ZRUAAASH
BA... ¡¡BAT!!
¡¡AAAH!!
PRIIISH

BUAAAM
CON SU TÉCNICA, BAT LE ARREBATÓ LA MEMORIA A LIN.
SU ARGUMENTO FUE QUE, SI ES IMPOSIBLE REVERTIR EL *SHIKANHAKU*, LO MEJOR ES DEVOLVER LA MENTE AL ESTADO DE TABLA RASA.
Y ENTONCES BAT SALIÓ DE VIAJE JUNTO A LIN...
SU INTENCIÓN ES CONSEGUIR QUE ELLA VUELVA A ACORDARSE DE TI...

SEGURAMENTE ESTAS FLORES LAS DEJÓ BAT CON LA INTENCIÓN DE PE-DIRLE PERMISO A YULIA...
Y... Y APELA AL CORAZÓN DE BAT... ¡A SU PROFUN-DO PESAR!
¡POR FAVOR, KEN! ¡¡VE TRAS ELLOS!!
BAT...

ブオオオオオ
FUOOO
CRACRAAAS
FIUUU
RE... ¿RECONOCES ESTE LUGAR, LIN?
AQUÍ FUE DONDE KEN Y TÚ OS CONOCISTEIS.
¿KEN...?
¡EXACTO, KEN!
¡OBSERVA BIEN!

CLANCH
A... ¡AQUÍ FUE DONDE LE DISTE AGUA Y COMIDA!

FÍJATE... ES ESTE LUGAR...
TRANQUILA, NO TE MUEVAS.
LOS GRITOS DEL CORAZÓN INVITAN A HABLAR.
AHORA SOLO DEPENDERÁ DE SU PROPIO CORAZÓN.
ZRAS
LI... ¡¡LIN!!
NO ENTIENDO... ABSOLUTAMENTE NADA...

¡¡VE A POR ELLOS INMEDIATAMENTE, KEN!!
¡¡LIN TE NECESITA!!
A... ¡ADEMÁS, ESTOY SEGURA DE QUE YULIA NO TENDRÍA NINGÚN INCONVENIENTE SIENDO ELLA!
CAPÍTULO 238
¡La luz milagrosa!
YULIA...

CAPÍTULO 238
¡La luz milagrosa!
ZRSSS
ZRSSS
RIS
RIS

RIS
RIS
ZUS
JE
JE...

TLOC
PRAF
YU... ¡¡YULIA!!
RIS
RIS
¡COFF!
¡COOOF!
FRAAAS
ZUS

AFH...
ME... ME TEMO QUE ME HA LLEGADO LA HORA DE REGRESAR A LOS CIELOS...
AAAFH...
YU... ¡¡YULIA!!
ESTE ESCASO TIEMPO QUE HEMOS VIVIDO JUNTOS...
ZUUUS
...HA SIDO TAN... TAN PACÍFICO...
HE SIDO TAN FELIZ QUE CASI PENSABA QUE ESTABA SOÑANDO...
KE... KEN...
ASÍ QUE... TE PIDO...
...QUE ME OLVIDES...
QU... ¿¡QUÉ ESTÁS DICIENDO!?

OL... OLVÍDATE YA DE... DE MÍ...
CÉNTRATE EN LIN...
EN... ¿¡EN LIN...!?
AGH...
AFH...
TE... TE LO RUEGO... SÉ MUY BIEN DE LO QUE HABLO, ELLA SOLO PIENSA EN TI...
TI... TIENES QUE HACERLA FELIZ A ELLA...
ÑUG
PO... POR FAVOR...
ES... ES LO ÚNICO QUE TE PIDO...
YU... ¡¡YULIA!!

AAAFH...
AGH...
DE ACUER- DO.
JEEE...
QUÉ BIEN...
YU...
¿YU- LIA?
YU...

YULIA.
PLOOOF
¡AH!
FRAS
¿TE VAS CON ELLOS, PUES?
NO.

NO CREO QUE NUNCA MÁS VUELVA A MOSTRARME ANTE ELLOS.
¿¡EH!?
¿¡POR QUÉ NO!?
ES... ¡¡ES-PERA!!
ZRAS
DI... ¡DIME POR QUÉ! ¡¡CON-TESTA!!
SABES... ¿¡SABES QUE LIN TE AMA!?
LIN YA TIENE A BAT.
ELLOS DOS TER-MINARÁN JUNTOS SI YO NO EN-TRO EN ESCENA.
QU... ¿¡QUÉ ES-TÁS DICIEN-DO!? ¿¡Y QUÉ HAY DE LOS SENTI-MIENTOS DE LIN!?
PE... PERO ¡KEN! ¿¡CÓMO ES POSIBLE QUE NO EN-TIENDAS A LAS MUJERES!?
¡BAT COMPRENDE PERFECTAMEN-TE A LIN! ¡¡ESTÁ DISPUESTO A SA-CRIFICAR SU AMOR POR ELLA!!

BAT ES ASÍ...
TENGO DEMASIADOS RECUERDOS...
FORMIDABLES RIVALES Y AMIGOS YA DESAPARECIDOS CONTRA LOS QUE LUCHÉ.
¡AH!
¡ADIÓS!
KE... KEN...

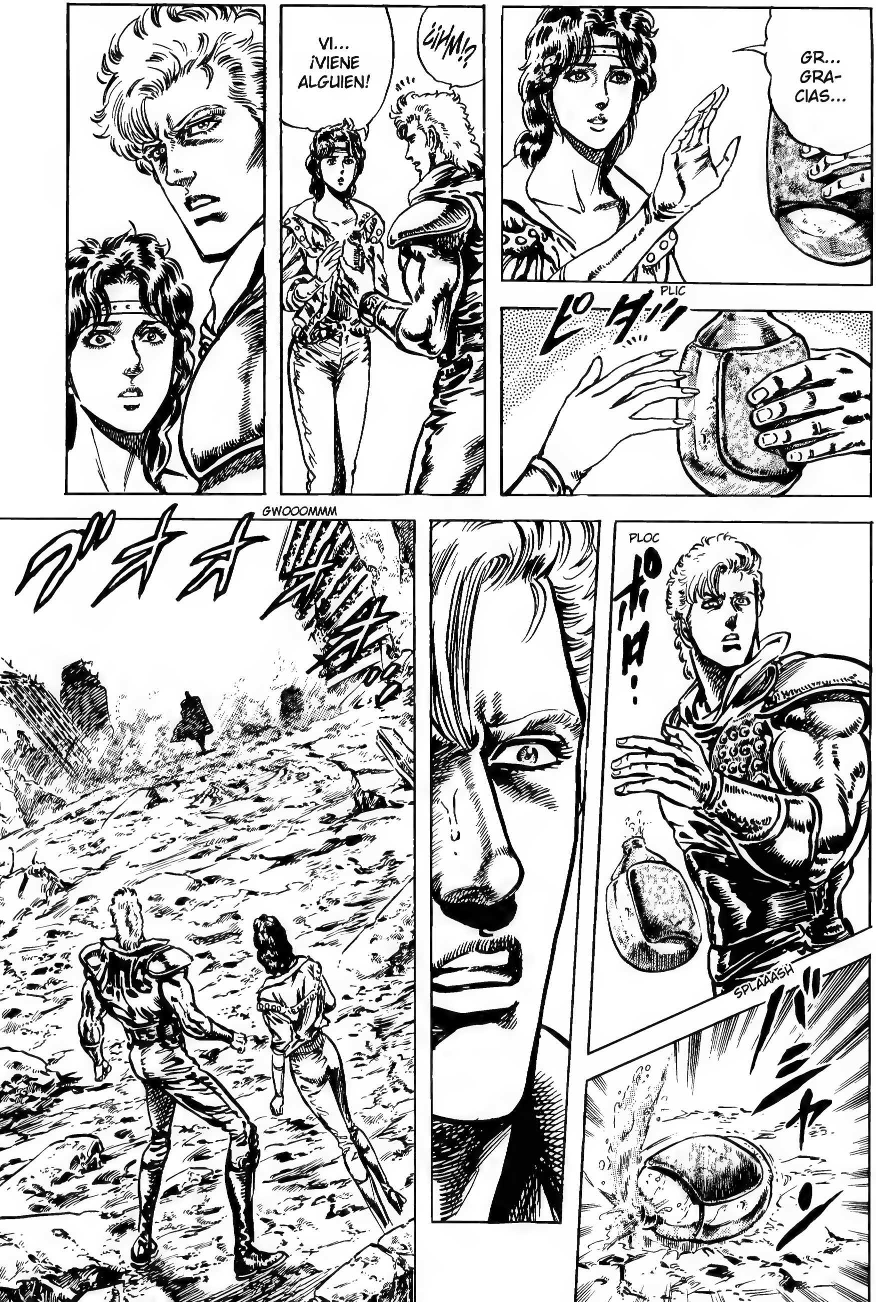
CRIIISH
SHAAA
SHAAA
SHAAA
SHAAA
SHAAA
SHAAA
BLIIINK
FUH
FUH

CLOOOP
CLOOOP
CRACRAAAS
SHAAA
FIUUUM
ZAAAS
ZUUUS
CHAS
YU... ¡YU-LIA!

SHAAA
¿QUÉ TE OCURRE, KOKUÔ?
GRACH
GRUUUCH
CLOOOP
SHAAA
KO... KOKUÔ...
ES... ¡ESPERA! NO ME DIGAS QUE...
ZRUUUN
¡¡NNNGH!!

¡¡UGH!!
CRIIISH
ZRAAS
LA... ¡¡LAS CICATRICES DE MI PECHO...!!
ZRAAASH
¡¡UGH!!
RAAAS
RAS

DRUOOOMMM
ZRAZRAZRAAA
CLANC
CLONG
TOMA, LIN.


¿¡HM!?
VI... ¡VIENE ALGUIEN!
GR... GRA-CIAS...
PLIC
ピダッ
GWOOOMMM
ヴォオオ
PLOC
ポロ
SPLAAASH
バシャン

NGH...
URGH...
A... AGUA...
KE... ¡¡KEN!!
¿¿KEN...!?
TAP TAP
PATAF

FRAS
KE... ¡¡KEN!!
KE... ¿¡KEN!?
QU... ¿QUIÉN ERES TÚ...?
¿ME CONO-CES?
KE... ¡¡KEN!!

SPLOSH
CAPÍTULO 239
¡¡Esos poderosos puños!!
¿KEN...?
ME... ¿ME LLAMO KEN?
NO... ¡NO ES POSIBLE! ¡¡TANTO KEN COMO LIN HAN PERDIDO LA MEMORIA!!

¡¡AH!!
EN... ¡EN-TONCES, LOS DOS ESTÁN AHORA EN BLANCO!
¡¡PASE LO QUE PASE, LA HISTORIA EMPIEZA AHORA!!
TO... TOMA, AGUA...

SI SIGUEN ESTANDO EN BLANCO, PODRÍA SURGIR EL AMOR ENTRE ELLOS.
¡¡NO HABRÁ QUE ESFORZARSE EN HACERLOS RECORDAR!!
GR... GRACIAS...
AL... ALGUIEN LE HA ARREBATADO LA MEMORIA A KEN Y HA PROVOCADO ESTE ENCUENTRO...
¡¡A!!

NO...
NO PUEDE SER NADIE MÁS...
¡¡YULIA HA MANDADO A KEN JUNTO A LIN!!
YU... ¡¡YULIA!!
ZRIIIS
FIUUU

¡¿HM!?
ZUS
FRAS
VAYA, PUES ME HE DORMIDO.
ZUS
CLACH
TOC
¿Y EL CHICO...?

HA SALIDO.
SEGURAMENTE HA IDO A POR COMIDA.
AH, VAYA.
ZUS
¿CÓMO TE LLAMAS?
LIN.
O ESO DICE BAT, QUE ES COMO SE LLAMA ÉL.
LIN...
¿Y TÚ TAMBIÉN ME CONOCES A MÍ?
NO.
YO TAMPOCO SÉ NADA.

ENTIEN-DO.
TÚ TAM-BIÉN HAS PERDIDO LA ME-MORIA.
ZRIIIS
AHORA ESTARÁN SOLOS.
ESO SÍ, QUEDA UN PROBLEMA QUE SOLUCIO-NAR PARA QUE PUEDAN CREAR SU PROPIA HISTORIA.
Y ES SABER SI KEN LO HA PERDIDO TODO APARTE DE LOS RECUERDOS.
LO SIENTO, KEN, PERO TEN-GO QUE ASEGU-RARME.
ZUUUS
¡EH! ¡TE LLA-MAS BAT, ¿NO?!
¿ES CIER-TO QUE AHÍ HAY UNA TÍA BUENA?

ZRIIING
¡SI REALMENTE ES UN BOMBÓN, EN CUALQUIER CIUDAD NOS DARÁN UNA BUENA PASTA POR ELLA!
¡JEEE, JE, JE, JE!
COMPRO-BADLO VO-SOTROS MISMOS.
YAAAH
URGH...
¡¡M!!
CLINC
AH, ME SIEN-TO RE-VIVIR.
...

ZRAAAM
¡AGH!
¡AH!
GRAAASH
DAGH
¡JE, JE, JE! ¡¡VAYA SI ESTÁ BUENA!!
¡¡YO ES QUE NI LA VENDERÍA, OYE!!
¡OOOPS!
N... ¡NO!
¡JE, JE, JE!
¡¡QUÉ LÁSTIMA, GUAPA!! ¡NUNCA SE NOS HA ESCAPADO UNA PRESA, ¿SABES?!
CLAAACH
¡¡AH!!
ZRAS
¡EH! ¿QUÉ ESTÁIS HACIENDO?
¡JE, JE, JE!
¿¡MMM!?

UFFF...
UGH...
SO... ¡¡SOCORRO!!
¿HMMM? ¿Y TÚ DE DÓNDE SALES?
¡NO TE ENTROMETAS! ¡¡ESTA MUJER ES NUESTRA!!
UFH...
SOLTADLA.
ESTÁ CLARAMENTE INCÓMODA.
!?
¡¡JAAAA!!
ZUM
ZUM
¿¡CON QUIÉN TE CREES QUE ESTÁS HABLANDO, CABRONAZO!?

CONTIGO.
ÑUUUG
¡¡PUES MUY MAL!!
PL-AAAS
¡¡UGH!!
PLAS
¡VAMOS, TOMA! ¿QUÉ TE PASA!?
¡GUGH!
PLAS
¡JE! ¿¡CÓMO SE TE OCURRE ENTROMETERTE CON LO BLANDO QUE ERES, IMBÉCIL!?
GUUUGH...
¡¡UN GUSANO COMO TÚ NO MERECE VIVIR!!
PATAAAF

BUUUM
CROOOSH
¡GUU UGH!
CROOOSHA
GRAAAS
¡¡JE!!
KE... ¡KEN!
NGH... ¡ME LO IMAGINABA!
¡¡JUNTO CON SU MEMORIA, KEN HA PERDIDO TAMBIÉN SU PUÑO!!
GUUUC
TRAAAS
CRSSS
CRSSS
¿¡ON YAAAH!?

UGH... UGH...
ZRUUUS
¡VAYA, ASÍ QUE SIGUES VIVO...!
¡¡VAMOS A VER QUÉ TAL AHORA!!
ZUUUS
CHUUUC
¡¡NGH!!
¡¡JIAAA, JA, JA, JA!!
CLUNC
¡JE, JE, JE!
¡AAAH, KEN!
¡¡JUIII, JI, JI!!
PLAS
¡¡NOOO, SUÉLTAME!!
PLAAAS

PLAS
PLAS
A VER, GUAPA.
ESTATE QUIETA.
PLAAAS
¡¡AUUUUH!!
¡¡O ME CABREO!!
GLUUUNC
¡AAAH! POR FIN SE HA CALLADO.
FSSS
GRUUUSH

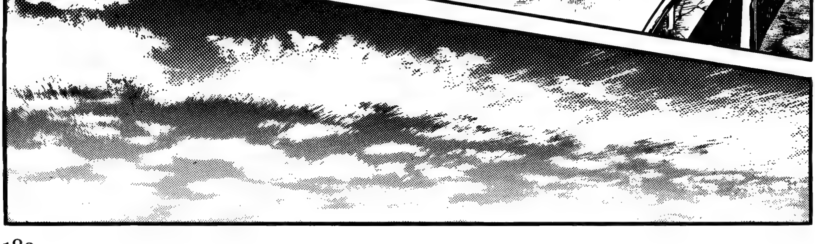
¡¡AHO-RA MUE-REEE!!
GUOOOSH
CHAAAC
GUGH
¿¡AH!?
GROOOMMM
QU... ¿¡QUÉ NARI-CES...!?
PLAAAS
¡¡BASTA!!
¡¡BUGH!!

¡¡SUEL-TA A LA CHICA!!
¿¡QUÉ!?
QU... QU...
ZUUUM
¡HA-BUBE-BEEE!
GUAAANCH
ZUAAAM
¡¡ME LAS VAS A PAGAR, HIJO DE PUTAAA!!
CHAS

¡¡HMPF!!
CROOOSH
CREEECH
¡UGH!

¡¡PURRABOOOOM!!
BUOOOM
¿¡UGH!?
¡POTOOOM
Y... ¿¡Y ESTA FUERZA...!?
KE... ¡¡KEN!!
TO... ¡TODO ESTÁ BIEN! ¡KEN HA PERDIDO LA MEMORIA, PERO NO SU RABIA, SU BONDAD NI TAMPOCO EL HOKUTO SHINKEN!

PE... PERO YO...



QU... ¿¡QUÉ SON ESTAS SIETE CICATRICES QUE TENGO EN EL PECHO...!?
UH...
ZRIING
HA... HA SIDO UN SIMPLE GESTO... Y ESTOS DOS HOMBRES HAN...
CAPÍTULO 240
¡Por la persona que me dio el amor!

PE... PERO YO...
¿ISE PUEDE SABER QUIÉN SOY!?

SI...
¿¡SIETE
HERIDAS!?
PLIIIC
ME... ME
SUENA
DE...
FIUUU
ASÍ
ESTÁ
BIEN.
CON ESTO
HA TERMINA-
DO MI COME-
TIDO. AHORA
SERÁN LOS
CIELOS QUIE-
NES ABRAN
SU CAMINO.
LIN.

¡¡NUNCA TE SEPARES DE ESE HOMBRE!!
¡ÉL ES EL HOMBRE AL QUE DEBES AMAR!
ÉL... ÉL SÍ ES...
FSSS
FLAS
¡¡ADIOS!!
¿¡AH!?

NO PUEDE SER...
¿KEN HA PERDIDO LA MEMORIA?
¡¡MAMIYA!!
BAT.
PERO... ¿DE VERAS...? ¿DE VERAS ESTÁ BIEN ASÍ!?
AJÁ
AL IGUAL QUE REI DESEÓ EN SU DÍA QUE TÚ FUERAS FELIZ...
¡UN HOMBRE QUE SE PRECIE ANHELA LA FELICIDAD DE LA MUJER A LA QUE AMA!

SI QUIERES, TE LLEVO.
EL MÍO ES UN VIAJE SIN DESTINO.
ZAS
BA... ¡¡BAT!!
PUES SÍ QUE TARDA EN VOLVER EL TAL BAT...

FRUUUS
¡AH!
MUCHO ME TEMO... QUE ESE TIPO NOS HA ABANDONADO A LOS DOS...

BROBROBROBROBROOOM
ZRUAAAS
GRIAAA
GRIA
¡¿HM!?
¡¡CREO QUE ESTE ES EL TERRITORIO DEL EJÉRCITO DE ZOLD!!
¿¡HA PASADO ALGO!?
GRIAAA
GRIAAAH
GRIGRIIIC
¡¡QUÉ CANTIDAD MÁS EXAGERADA DE PÁJAROS!!
¡¡¡UH!!!
QU... ¿¡QUÉ ES...!?
BROBROBROBROOOMMM

FRAAAM
DROOONG

GUFOOOMMM
SO... ¡SON SOLDADOS DE ZOLD!
LES... ¡LES HAN REVENTADO LOS OJOS CON UN TAJO HORIZONTAL!
PE... PERO ES QUE ADEMÁS... ¿¡TIENEN HERIDAS EN EL PECHO AL IGUAL QUE KEN!? ¡COMO LAS SIETE ESTRELLAS DE LA CONSTELACIÓN DEL CARRO! ¡EL HOKUTO!
FRAS
NO... ¡NO PUEDE SER!
¡LOS SOLDADOS DE ZOLD SON AUTÉNTICOS TITANES! ¡ES IMPOSIBLE CARGARSE AL EJÉRCITO ENTERO ASÍ COMO ASÍ!
¿QUÉ HABRÁ OCURRIDO!?
TO... ¡¡TODOS ESTOS HOMBRES...!!
PIC
UH... NGH...
¡AH!

BO... BOLGE...
CO... ¿CÓMO PUEDE EXISTIR... ALGUIEN ASÍ... EN ESTE MUNDO...?
HAS... HASTA EL DIABLO EVITARÍA MIRARLO...
PLOOOF
¡¿BOLGE!?
¿LO CONOCES, BAT?
¡¡BOLGE!!
¡ASÍ QUE EL MISMÍSIMO BOLGE ESTÁ VIVO!
GWOOO
CLAAANCH
¡NUUUGH!
QU... ¿QUIÉN ERES TÚ!? ¿¡POR QUÉ QUIERES MATARME!?

¡DAAA, JA, JA, JA, JA, JAAA!
¡AAAH, ZOLD! ¿NO TE SUE-NAN ES-TAS CICA-TRICES?

¡¿QUÉ!?
¡¡NO ME DIGAS QUE ESO FUE LO QUE TE LLEVÓ A DESTROZAR TODO MI EJÉRCITO!!
¡HACE 20 AÑOS, JAAA, JA, JA!
¡PUES SON LAS HERIDAS QUE TÚ ME HICISTE! ¡JAAA, JA, JA!
N... ¡NI IDEA! ¡¡NO TE CONOZCO DE NADA!!
¡¡NGH!!
¡TE DESTROZARÉ CON MI PUÑO ENIGMÁTICO DE LAS GARRAS BLANCAS! ¡HAKUSÔ MYÔKEN!
¡¡ASQUEROSO DEMONIO!!
ZRAAANG
¡JAMÁS EN LA VIDA OLVIDARÉ A QUIENES ME INFLIGIERON ESTAS HERIDAS! ¡VAN A MORIR TODOS, JAAA, JA, JA!
ZRIII
PIC PIC
ZRIII
¡¡NI TAMPOCO DE MI ARTE MARCIAL, QUE TRAJE DE LOS MISMÍSIMOS ABISMOS DEL INFIERNO!!
¡ESTARÉ CIEGO, PERO NO SORDO! ¡Y DE MIS OÍDOS NO ESCAPARÁS! ¡JAAA, JA, JAAA!
PIC
PIC
¡¡DE ESO NADA!!

¡¡HMPF!!
¡¡SHE!!
ZIUUUS
CLAAANG
¿¡QU...!?
DAAA...
¡JAAA, JA, JA, JA!

ZRUUUS
ES... ¡ES PIEL ARTIFICIAL!
¡¡LLEVA ARMADURA POR DEBAJO!!
¡¡PORQUE NO PUEDO PERMITIRME EL LUJO DE QUE NADIE ME REVIENTE LA CABEZA!!
AFH... ES... ES UN MONSTRUO...
ZUAAASH
¡¡NGH!!
CRAAAS
¡AAAH!
TUNCH
¡SIETE HERIDAS! ¡UNA, DOS, TRES, CUATRO!
TUNCH
POM
POM
¡Y AHÍ VA EL RESTO! ¡¡CINCO, SEIS, SIETE!!

SHAAAF
¡¡COLGAD A ESTE TIPO!!
SÍ, SEÑOR...
ZUZUUUN
¿¡DÓNDE ESTÁS, KENSHIRÔ!? ¡DA LA CARA!
¡MI ÚNICO MOTIVO PARA VIVIR ES CONSUMAR EL ODIO QUE SIENTO POR TI! ¡¡Y COMO ME LLAMO BOLGE QUE LO CONSEGUIRÉ!!
UAAAH
FIUUU
NO CORRE NI UNA GOTA DE SANGRE POR LAS VENAS DE BOLGE.
LO ÚNICO QUE CORRE POR AHÍ SON NEGRÍSIMAS LLAMARADAS ALIMENTADAS POR EL "RENCOR".
¡¡Y LA PUNTA DE ESE RENCOR ESTÁ AHORA MISMO DIRIGIDA CONTRA KEN!!
¡¿CÓMO?!

!!
FUE KEN QUIEN LE ARREBATÓ A BOLGE LOS OJOS.
ES POSIBLE QUE ESTAS EJECUCIONES ESTÉN DESTINADAS A ATRAERLO.
¡POR MUY HÁBIL QUE SEA CON SU PUÑO, SIEMPRE CABE LA POSIBILIDAD DE QUE UN ARTE MARCIAL DESCONOCIDO Y VIL LE PUEDA PILLAR DESPREVENIDO!
ES PELIGROSO, Y MÁS AHORA QUE KEN ESTÁ AMNÉSICO...
CREO QUE POR FIN HE ENCONTRADO EL LUGAR DONDE MORIR.
GUAAAS
¿¡EH!?
FRAAAS
QU... ¿¡QUÉ HACES, BAT!?

¡¡UH!!
ZROOOCH
BA... ¡BAT!
PSHHH
PO... POR SUERTE, BOLGE ESTÁ CIEGO. SI ABRO SIETE HERIDAS EN MI PECHO, EN CUANTO ME EXAMINE SI CAIGO ANTE ÉL PENSARÁ QUE SOY KEN.
UUUUGH...
¿EH!?
TUUUNCH
¡GUAGH!
MI... MIENTRAS LO DERROTE, TODO ESTARÁ BIEN...
AGH...
ARF...
ZRUUUC
Y SI, EN CAMBIO, CAIGO YO, SE CREERÁ QUE KEN HA MUERTO.
¡¡BAT!!
EL VERDADERO KEN YA NO TENDRÁ QUE SUFRIR NUNCA MÁS EL AZOTE DEL RENCOR DE BOLGE.
DÉJALO YA.

ZUS
ES... ESTO LO HAGO POR KEN...
AGH...
AGH...
¿SABES...?
SI NO HUBIERA CONOCIDO A KEN, POSIBLEMENTE HABRÍA MUERTO EN CUALQUIER CUNETA SIN HABER DEJADO DE SER UN PORDIOSERO...
Y... Y TAMBIÉN...
¡¡POR LIN, QUE ME ENSEÑÓ LA LUZ LLAMADA AMOR!!

ZRIIIIC
¡¡MIISH!!
CAPÍTULO 241
El chico de aquel día
ZRIIIC
¡KEN-SHI-RÔOO! ¿¡DÓN-DE ES-TÁAAS!?
¡UUUGH!
¿¡DÓNDE TE HAS METIDO, KENSHIRÔ!?
FRUS
TAP TAP
SE... ¡¡SE-ÑOR BOL-GE!!
A... ¡ACABA DE APARECER UN HOMBRE QUE SE HACE LLAMAR "KEN-SHIRÔ"!
ZRIIING
GUÑAF
¡¿CÓMOOOO!?

CAPÍTULO 241 El chico de aquel día

¡¡OOOH!!
¡OOOH!
BRRR, BRRR
¡ESTÁ CLARO QUE LO DE LOS OJOS NO FUE SUFICIENTE, BOLGE!
FRAAAS
DROOOONG
DRONG
DRONG
ZUAAAAM
¿¡OYES ESTO, KENSHIRÔ!? ¿¡OYES EL RETUMBAR DE MI PULSO!?
¡AAAH! ¡¡CUÁNTO TIEMPO HE ESPERADO!!
¡CASI ME VUELVO LOCO ESPERANDO A QUE LLEGARA ESTE DÍA!

BIEN, PUES SERÁ CUESTIÓN DE DETENER ESOS LATIDOS DE UNA VEZ POR TODAS.
¡¡TODO MI CUERPO ESTÁ TEMBLANDO DE ÉXTASIS ANTE LA POSIBILIDAD DE LA VENGANZA!!
¡JAAA, JA, JAAA!
BU-BUM BU-BUM
ZUUUN
GWWWOOOMMM
BA... ¡¡BAT!!
ESTE ASUNTO...
¡...NO SE LO PUEDES COMENTAR A KEN! ¡POR NADA DEL MUNDO!
TENGO QUE PEDIRTE UN FAVOR, MAMIYA.
...

NO PUEDO PRETENDER DERROTAR A BOLGE Y AL MISMO TIEMPO SALVAGUARDAR MI VIDA.
BA... BAT, ¿DE VERAS PIENSAS MORIR?
¡MI VIDA SERVIRÁ PARA BORRAR EL PASADO DE KEN!
ÉL MERECE UN FUTURO JUNTO A LIN.
SI SIENTES ALGO DE AMISTAD POR MÍ, SABRÁS NO DECIRLE NADA A KEN.
¡TE LO RUEGO!
FIUUU
¡ESTA VEZ NO SERÁ LA VISTA LO ÚNICO QUE LAMENTARÁS PERDER!
¡¡BOLGE!!
BA... ¡BAT, TIENES QUE GANAR!
NO PUEDO HACER MÁS QUE REZAR POR ELLO...

¡JAAA, JA, JA!
¡A LO LARGO DE ESTOS AÑOS HE COMPLETADO UN SINFÍN DE TÉCNICAS SECRETAS CON EL OBJETIVO FINAL DE MATARTE!
ZRUS
¡¡MI PUÑO, ADEMÁS, HA IDO AGIGANTÁNDOSE SIN CESAR GRACIAS AL RENCOR QUE, DÍA TRAS DÍA, IBA CRECIENDO EN MI SENO!!
ZRUUUN
ZRUS ZRUS
TRA TRA TRA TRA TRA TRAAA
¡¡Y AHORA LO PROBARÁS EN TUS CARNES!! ¡VARA SERPENTEANTE MALVADA MULTICÉFALA!
¡¡TAZU KYÔ-JA-KON!!
¡¡NGH!!

FRUUUS
ZIUUUN
¡JU!
ZAS
¡¡JEEH!!
CLACH
ZUBAAASH
TRATRATRATRAAAC
¡¡UGH!!

¡¡NGH!!
¡Y ESTO NO HA HECHO MÁS QUE EMPEZAAAR!
¡JE, JA, JAAA! ¿¡QUÉ TE PASA!? ¡¡NO HACES NADA!!
FLA
FLAS
¡¡NGH!!
FUAAAM
UNA... ¡¡UNA CORTINA DE HUMO!!
FLAAAS
¡¡HM!!
ÑUIG
¡¡NO HUIRÁAAS!!
EHM
CRACRACRAAAC
¡¡AH!!
TE... TENGO QUE HACER ALGO O ACABARÉ BAILANDO A SU SON... SUS OÍDOS... ¡DEBERÍA ANULAR SU OÍDO!

GROAAARRR
ZRIIIS
¡¡HOOOH!!
ZRIS
¡¡JA, JA, JA!!
ZUZAZA
FRAAAS
CHAS

ZAS
DWAAANG
GRRROOOM
¡¡UGH!?
PIIIC
GWAAAN
BOOONG
PIC
PIC
DWAAANG
¿HM?
¿HM?
BLINK
A... ¡¿AHORA!?
FUAAAS
¡¡AH!!
CRAAAS
¡¡HAAAAH!!
¡¡UOOOOH!!

¡TAMBIÉN HE BLOQUEADO SU BRAZO! ¡BOLGE NO PODRÁ RESPONDER, HE GANADO!
ZAS
¿¡HAS APROVECHADO LA REVERBERACIÓN DEL GONG!?
CRA
CRA
CRAAA
!!
ZUUUCH
¡JAAA, JA, JA!
QU... ¿QUÉ...?

UUUGH... MA... MALDITO SEAS... ¿¡HABÍAS OCULTADO TU BRAZO DERECHO...!?
GLUG
GLUUUG
¡HAS PICADO, PEDAZO DE IDIOTA!
GRIIIC
GRIC
E... ¡¡ERES UN TRAMPOSO...!!
AAAAH...
¡BOLGE HA FINGIDO QUE ESTABA MAL! ¡BAT NO ESTÁ NI DE LEJOS A SU ALTURA!
¡DAAAH! ¡EL RENCOR QUE SIENTO POR TI SE ESTÁ TRANSFORMANDO EN UNA ALEGRÍA SIN PAR!
ZUUUCH
ZUCH
NO HE PODIDO SUSTITUIR A KEN...
PE... PERO YA ESTÁ BIEN... AHORA, TANTO ÉL COMO LIN PODRÁN...

UUUGH... QU... ¿¡QUÉ PUEDO HACER...!? ¿¡QUÉ DEBERÍA HACER!?
GUAAAN
¿ES AQUÍ? ¿SEGURO...?
ES LO QUE DIJO ESE CHICO.
AQUÍ FUE DONDE TÚ Y YO NOS CONOCIMOS...
FUE AQUÍ...
ZUS
TAP
AH, VAYA...

...
KEN ES IDIOTA
QU... ¿QUÉ ES ESTO...!?
FUS
GRUS
ES... ES CIERTO...
YO... ¡YO AQUÍ CONOCÍ A ALGUIEN!

A UN CHICO...
KEN ES IDIOTA
UN CHICO.
¡¡HABÍA UN CHICO!!
¡BAH! ¡PEDAZO DE CAPULLO!
¿QUÉ TE HAS CREÍDO!? ¡AL MENOS CONTESTA!
¡¡NO ES SOLO CUESTIÓN DE DECIR TU NOMBRE, JODER!!
TRAS
TRAAAS
KEN ES IDIOTA

¿¡HM!?
¿¡Y ESO!? ¡¡PERO SI ESTÁS HERIDO!!
...
¡BAH!!
¡YA TE VALE!
FRUS
FRUS
ZUS
¡EH, LEVANTA! ¡¡TE VOY A PONER UNGÜENTO!!
¿UNGÜENTO...?
...
¡SÍ, ES MUY VALIOSO!
¡A CAMBIO, A PARTIR DE AHORA TE LLAMARÉ SIMPLEMENTE "KEN"! ¿¡QUEDA CLARO!?
ERES AMABLE PARA SER UN PORDIOSERO.
PLAS
¡BAH! ¡CONQUE ESAS TENEMOS...! ¡PUES QUE TE CURE TU TIA!

¡EH! ¿DÓNDE ESTÁ EL NIÑATO VAGABUNDO!?
¡AH!
¡JODER! ¡¡TENGO QUE ESCONDERLO!!
ZAZAS
¡¡VOY!!
CLONC
CLACH
¡SAL, QUE TENGO QUE PREGUNTARTE UNA COSA!
AH... SÍ, SÍ, CLARO, LO QUE SEA...
GRAAAS
¡SILENCIO, KEN!
¡TÚ TAMBIÉN LO HAS USADO! ¡AHORA ERES CÓMPLICE MÍO!
FLAAAS

FRAS
CLONC
ZAS
ESTABA CLARO...
BA... ¡¡BAT!!
¡¡ESE CHICO SE LLAMABA BAT!!
...

CAPÍTULO 242 ¡Imitando al que admiro!

¡¡COLGADO LOOO!!
GRAAAGGG
CAPÍTULO 242 ¡Imitando al que admiro!
GROOOMMM
UGH...
NGH...
¡JAAA, JA, JA! ¡¡NO TE VOY A MATAR ASÍ COMO ASÍ!!
¡NO SABES CUÁNTO HE ESPERADO ESTE DÍA! ¡¡NI TE LO IMAGINAS!!

ZRUUUC
¡JAAA, JA, JA!
¡¡AH!!
BA... ¡BAT!
GRUCH
...ME LA VAS A PAGAR...
¡¡...CON TODO TIPO DE SUFRI- MIEN- TOOOS!!
CRAAAC
¿UH?
CLACH
Y TODA ESTA ES- PERA...
PIIIC
¡¡UAAAA!!

FRUUUS
AAAH...
ZRUAAA
!!
UGH...
TE... ¡TENGO QUE AVISAR A KEN!
TAP
TAP
MAMIYA...
SI SIENTES ALGO DE AMISTAD POR MÍ...
¡UUUH!
ZRAS

ブオオオ オ オォォオ…
FUOOOMMM
ESO ES… Y AQUÍ…
…HABÍA OTRA PERSONA…
TAC
カ
…

¡LIN! ¡¡TRAE AGUA CON ESTE CUBO!! VAMOS...
FRAAA
¡¡AH!!
TRAAAS
GRUUUCH
UAAAH
¡AAAH!
¡AAAAAAAAAAAAAH!
FRAFRAFRAFRAAA

FUUUSH
GRUC

ESTE CALOR ES EL DE...
QUÉ CALIDEZ...
¡¡AH!!
¿ESTÁS BIEN?
VA... VAYA...
TENGO LA SENSACIÓN DE HABERTE CONOCIDO DE PEQUEÑA...
...
¿AH, SÍ...? EN ESE CASO...
...HABRÁ QUE BUSCAR A AQUEL HOMBRE AL QUE CONOCIMOS...
¡¡GUAAAAH!!
¿¡LO RECUERDAS, KENSHIRÔ!?
¿¡RECUERDAS LO DE AQUELLA VEZ!?
UUUH...

SI... ¡SIGO MURIENDO DE RABIA CUANDO PIENSO EN LO QUE PASÓ!
CHAAAS
¡¡AAAAY!!
ÑAAAC
GRIISH
¡¡NGH!!
UUUH... UH...
CREC CRRRCH
GROGROGROGRAGRAGRAAA
¡¡ES KENSHIRÔ, ¿VERDAD?!! ¿¡ESTÁIS SEGUROS!?
¡SÍ, SEÑOR! ¡HEMOS VISTO LAS SIETE HERIDAS EN SU PECHO!
¡¡A POR ÉL!!

ZRUAAAM
¡¡AAAAH!! ¡¡ARDEEE!!
FUOOOM
¡¡DICEN QUE EL HOKUTO SHINKEN ES EL MÁS PODEROSO DE ESTE MUNDO!!
FUOOOM
¡¡ASÍ QUE SI LOGRO DERROTAR A SU HEREDERO, YO, EL GRAN BOLGE, SERÉ EL MÁS FUERTE!!
CO... ¿¡CÓMO!? ¡EN MEDIO DE LAS LLAMAS...!
FUAAASH
¿QUIÉN ERES...?
¡COBARDE!

ZUUUM
¡ME DA IGUAL QUE ME TILDES DE COBARDE! ¡¡NO ME AFECTA EN ABSOLUTO!!
¡¡SI ME COBRO TU CABEZA, TODA LA GENTE DEL MUNDO SE ARRODILLARÁ ANTE MÍ!! ¡Y NO IMPORTA SI LO HAGO A PECHO DESCUBIERTO O NO!
¡¡M!
FUAAASH
GLAC
¡GUGH!
ZRUUUN
¡KEN-SHIRÔOO! ¡¡TE DECAPITARÉ PARA QUE EL MUNDO ACABE EN MIS MANOS!!
ZUUUS
ZUS
ZUS

¡¡HM!?
¿QUÉ PASA?
¿¡EH!?
ZRUCH
¡¡AH!!
FRIUUUN
PLOACH
¡AH!
¡¡AAAAH!!
PLAAAC
SI DEJAS DE PODER VER EL MUNDO, NO VOLVERÁS A PENSAR EN LA POSIBILIDAD DE IMPONERTE SOBRE ÉL.
FUAAAS
SPLAAACH
FRÜS
¡AH! ¡AAAH! MIS... ¡MIS OJOS! ¡¡MIS OJOOOS!!
¡MIS OJOS! ¡¡MIS OJOOOS!! ¡AAAH!

GRACH
GRACH
UUUGH... ¿¡POR QUÉ!? ¿¡CÓMO ES POSIBLE QUE NO MURIERAS AQUELLA VEZ!?
¡¡SI HUBIERAS CAÍDO TÚ, YO HABRÍA PODIDO GOBERNAR EL MUN-DO!!
RIIISH
¡¡GUGH!!
CRONCH
¿¡POR QUÉ FUIS-TE MÁS FUERTE QUE YO, EL GRAN BOLGE!?
¡¡BUGH!!
PIIIC
¡HMMM! QUÉ EX-TRAÑO...
ALGUIEN COMO KEN-SHIRÔ NUNCA GRITARÍA NI GEMIRÍA POR ALGO ASÍ.
¡¡AH!!
¡JAAA, JA, JA! ¡EN FIN, NO IM-POR-TA!
¡SI REAL-MENTE ERES UN IMPOS-TOR, ENSE-GUIDA LO SABRÉ!
CLANCH
¡¡UH!!

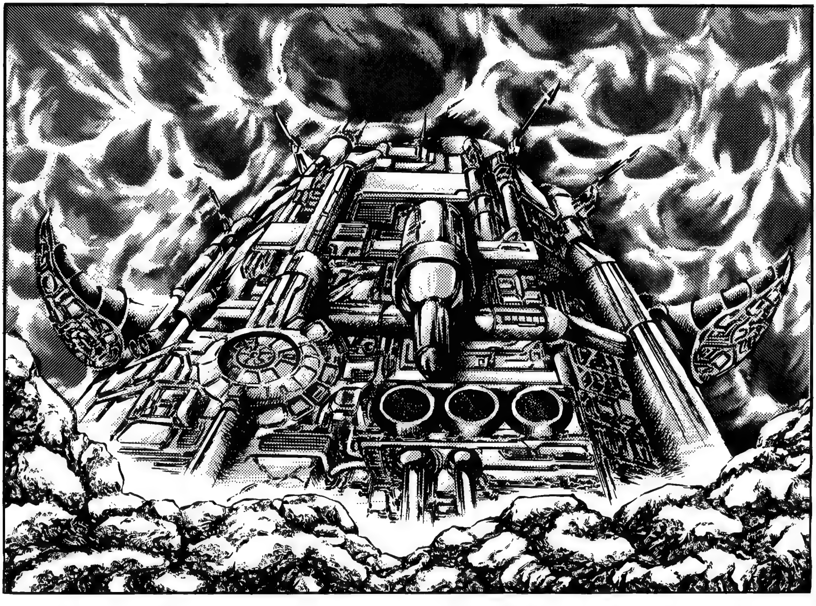
BLIIINK
¡JEE AAA, JA, JA, JAAA!
¿¡EH!?
NO... ¡ESO NO...!
CLIC
ZUIIINNN
GWAAAMMM
¡JAAA, JA, JA! ¡AAAH, KENSHIRÔ!
¿¡POR DÓNDE EMPIEZO!?
UH...
ZRIAAAANNN
¡AH!
ZIIIAAANNN
POR AQUÍ, ¿¡TE PARECEEE!?

¡ARGH!
¡AAAH!
ZIIIN
ZAAAN
ZURAAABH
ZUUUAAAN
ZRIII
ZRIII
ZRIII
¡KAGUAAAH!
ZUBABABABABABA
GAGAGAGAG
GAC
GAC
GAC
N... ¡NO! ¡NO DEBO PONERME A GRITAR AHORA O SE EVIDENCIARÁ QUE NO SOY KEN!
GAGAGAGAG

A... ¡AGUANTA! ¡¡TIENES QUE AGUANTAR, BAT!!
¡¡IGUAL QUE KEN!!
¡¡TODA ESTA VIBRACIÓN ATRAVIESA MI CUERPO CONVERTIDA EN UNA ALEGRÍA INCONMENSURABLE!!
BRABRAAA
¡JAAA, JA, JA! ¿TE DUELE, KENSHIRÔ!? ¡DIME, ¿TE DUELE?!
ZURABABABA
BRRR
BRRR
KE... ¡¡KEN...!!
DESDE LA PRIMERA VEZ QUE FUI TESTIGO DE TU FUERZA... CUANDO ME VINE ABAJO, IMPRESIONADO, Y HASTA ME MEÉ ENCIMA...
KEN... NO TE RÍAS, POR FAVOR... SIEMPRE HAS SIDO EL ESPEJO EN EL QUE ME HE MIRADO...

FUISTE TÚ QUIEN ME ABRAZÓ CON FUERZA... CUANDO MURIÓ LA ÚNICA PERSONA A LA QUE PODRÍA LLAMAR "MAMÁ"...
Y... Y TAMBIÉN TU BONDAD...
SPLAAACH
ZUIIIAAAN
¡UUUH!
PASARÉ A HACERTE UN BUEN BOQUETE EN LAS TRIPAS.
ZUIIIN
JE, JE... ¡VAYA, ERES DURILLO DE PELAR!
¡¡GUBUH!!
GOGAGAGAGA

¡KEN! ¡¡EN MI FUERO INTERNO, SIEMPRE TE HE CONSIDERADO UN HERMANO!!
GUASH
¡KEN! ¡LIN! PO... ¡POR FAVOR, SED FELICES POR MÍ!
CLACH
¡¡HASTA SIEMPRE!!
GRUCH
¡UUUPS! ¿TE IBAS A MORDER LA LENGUA? ¡¡UN POCO PRIMO SÍ QUE ERES!!
¡NO PERMITIRÉ QUE TE MATES TÚ! ¡¡TODAVÍA FALTA MUCHO PARA QUE ME QUEDE TRANQUILO!!
¡¡EL BANQUETE DE LA VENGANZA NO HA HECHO MÁS QUE EMPEZAR!!



GRUUUC
ÑUUUG
CAPÍTULO 243
¡¡El regreso del superhombre definitivo!!
¡JA, JA, JA! ¡¡AHORA YA NO TE PODRÁS MORDER LA LENGUA!!
CLAAACH
PIIIC
PIC
ZUGAAAHAHAH
¡¡VAS A SABOREAR EN TUS CARNES EL MISMÍSIMO INFIERNO EN VIDA!!

ZRIII
GRUCH
BRIII
GRAGRAGRAGRAGRAAA
DIKULUN
DIKULUN
¡JAAA, JA, JA! ¿¡TE DUELE!? ¿¡EH, TE DUELE!?
CAPÍTULO 243
¡¡El regreso del superhombre definitivo!!
ZUGAGAGAGAGA
AAAH... BA... BAT...
EN... EN MOMENTOS ASÍ, AL PONERME A REZAR... KEN SIEMPRE ACABABA APARECIENDO COMO UN SOPLO DE AIRE FRESCO...
BRRR
BRRR
AHORA HA PERDIDO LA MEMORIA...

PE... PERO... ¡NO VOY A PERMITIR QUE SEAS EL ÚNICO QUE SUFRA, BAT!
ZUBABABABA
¡SOLO PUEDO HACER UNA COSA!
ZRAAAS
GRAGRAGRAGRAAA
FRAS
CLACH
¡MORIR JUNTO A TI!
ZRIIING

GRAGRAGRAGRAGRAAA
ZAZAZAAAA
¡JAAA, JA, JA!
¡¡Y AHORA...!!
ZRAAAN
ZRIUUUNG
¡¡...A POR TU OJO!! ¡¡JAAA, JA!!
ZRIAAAN
¡JAAA, JA!
ZAS ZAS
CLACH
¡MUERE, BOLGE!
ZIUAAAN
PZIUUUN

SUBAAASH
PIIIC
FUSH
GRUAAAM
¡¡HMPF!!
PLAAACH
QUÉ COSAS.
CLACH
¡¡ASÍ QUE NO ESTÁS SOLO!!
GROAAARRR
¡¡PUES EMPEZAREMOS POR ALLÍ!!
CRUAAASH
¡¡AUUUH!!

SPRAAAS
¡¡ÑNGH!!
PO... ¿¡POR QUÉ, MAMI-YA!? ¡¡ES UN SUICIDIO!!
¡JAAA, JA, JA! ¡QUÉ IMBÉCIL ERES!
CRUNCH
CRUNCH
¡MATARÉ A TODOS LOS AMIGUITOS DE KENSHIRÔ! ¡JAAA, JA, JA, JA!
UGH... UH...
AH...
AGH...
ZRAS
ÑUG
NO VOY A SER CAPAZ DE ACABAR CON BOLGE.
PA... PARA SALVARTE DEL SUFRIMIENTO, NO PUEDO HACER MÁS QUE QUITARTE LA VIDA...
BRRR
BRRR
ES... ES LO MÁXIMO QUE...
BRRR
BRRR
PERDÓNAME, BAT...
MA... ¡¡MAMIYA!!

¡EAAAH! ¡JA, JA, JA! ¡¡MUE-REEE!!
CLIC CLULIC
MA... MAMIYA... VA... VAS A ACABAR IGUAL QUE YO...
JE...
JE...
GR... GRA-CIAS...
GRUUUG

FUAAAUAM
¡¡WOH!!
¡¡HEEEEGH!!
QU... QU... QU... ¿¡QUÉEE!?
FAAAM
GRUUUCH
¡JIAAAH! ¿¡Y ESTE QUIÉN ES!?
¡¡GUHAAAGH!!
QU... ¿¡QUIÉN ERES!?
¿¡EH!?
¿¡UH!?
¡¡AAAH!!

FRAAAM
KE... ¡¡KEN!!
¿HMMM? ¿CÓ-MOOO?

SE... ¡SEÑOR BOLGE! ES... ¡¡ESE TIPO TAMBIÉN TIENE SIETE HERIDAS EN EL PECHO!!
CO... ¿¡CÓMOOO!?
¡ESE HOMBRE SE LLAMA BAT!
ZAS
¡¡NO ES A ÉL A QUIEN ESTÁS BUSCANDO!!
ZAS
BA... ¿¡BAT!?
N... ¡NO, KEN! ¡¡NI SE TE OCURRA!!
¡UUUH!
¡JA, JA, JAAA! ¡¡ME LO IMAGINABA!!
¡¡YA DECÍA YO QUE CON ESTE ESTABA SIENDO DEMASIADO FÁCIL!!
ZRAAANG
ZUUUN
¿¡TÚ ERES EL VERDADERO KENSHIRÔ, PUES!?
ASÍ ES.
NO SÉ QUIÉN ERES TÚ...
...PERO A ÉL ME LO VAS A DEVOLVER.
¿¡CÓMO QUE NO SABES QUIÉN SOY, CABRÓN!? ¿ME LO DICES DESPUÉS DE HABERME REVENTADO LOS OJOS!?

CHAS
ZUGAGAGAGAGA
GWAAAM
FUSH
FUOOOM
¡¡HM!!
CROOOSH
¡¡HEGEEEH!!

¡UGYAAAH! MI... ¡¡MI BRAZOOO!!
BROCH
BRAAACH
PE... ¡PESE A HABER PERDIDO LA MEMORIA, HA ADIVINADO LA UBICACIÓN DEL BRAZO OCULTO DE BOLGE GRACIAS A SU INTUICIÓN!
NNNGH... ¡ESO ES! ¡SE NOTA QUE ERES EL VERDADERO KENSHIRÔ!
PERO ¡¡MI PUÑO SECRETO VA MUCHO MÁS ALLÁ!!
AGH... ARF...
¡¡AHORA VERÁS!!
FRAAACH
CLAAACH
¿¡QUÉ ME DICES AHORA!? ¡¡TE HE ATRAPADO!!
¿¡HM!?
¡Y AHORA...!
¡¡...ME LAS PAGARÁS!!
CRAAAS
¡¡GUAGH!!

GWOOOM
¡MUUUH!
¡NO SABES CUÁNTO HE ESPERADO ESTE DÍA!
DUBAAAM
TUM
¡TOMA!
TUM
¡TOMA!
TUM
¡TOMA!
¡TOMAAA!
¡JAAA, JA, JAAA!
ZRIC
ZUUUN
¡¡TE VOY A DESTROZAR!!
FUOOOM
¡¡FUOOOOH!!
CRONCH

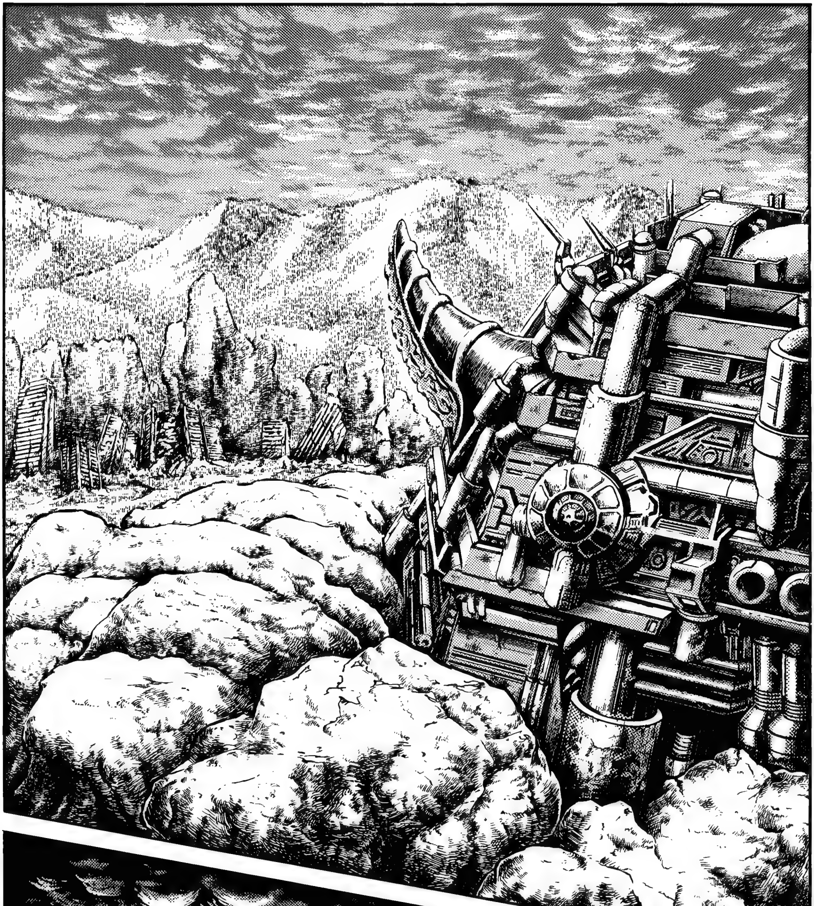
DOGAGAGAAAN
GRAAAS
¡UGH!
KE... KEN...
UGH... AH... ¡MI BRAZO, QUÉ DOLOR!
CLAAARCH
¡ESE CABRÓN! ¡ME HA VUELTO A DESGRACIAR! ¡¡LO VOY A HACER PICADILLO!!
CLAAACH
¡OOOH! ¿¡TODAVÍA PUEDES MOVERTE!?
¡¡PUES ENTONCES TE ASESTARÉ EL GOLPE DE GRACIA!!
BRRR
BRRR
GRUUUC
¡¡OOORIAAAAH!!
TUUUNCH
¡¡GUAGH!!

GRAGRAGRA
KE... ¡KEN!
SI... SI ACABA CONTIGO AHORA...
PO... ¿¡POR QUÉ HE TENIDO QUE...!?
GRUC
GRUC
ZUBAOOOSH
¿¡DE QUÉ SERVIRÁ MI MUERTE!?
¿¡QUÉ SERÁ DE LIN!?
AAAFH...
AGH...
GRACH
GWASH
¡KEN!
¡KEN!
¡¡KEN!!
ZRIIING

¡NO TE MUERAS, KEN!
CRUUUCH
¡¡KEEEEN!!
DOOOM
CHAS

¡¡OAAAAH!!
GWAAANCH
¡¡ATAAAAH!!
¡BUEGH!!
GWAAAN
HOGE-GE...
JE, JE, JE... ¡AH, QUÉ TONTO ERES! ¡COMO SI TUS PUÑOS PUDIERAN HACER ALGO CONTRA MI CABEZA BLINDADA!
ZUS
SO... SOY EL GRAN BOBORA-BORAGERAHE-RAHEROOR-BABEDE...

MENUDO PUÑETAZO, ¿NO? CASI ME CAMBIAS EL CEREBRO DE SITIO...
URGH...
SABES PERFECTAMENTE QUE EL HOKUTO SHINKEN ES MUCHO MÁS.
TONC
¡UUUH!
O... ORAOREA...
RA-RERERO...
PLAS
QU... ¿QUÉ HA SIDO ESO?
¡AAAH, AH!
¿¡CÓMO!?
¿EH?
¡CUÁNTO TIEMPO, BOLGE!
¡¡ESTA VEZ NO TE DEJARÉ SALIR CON VIDA!!
CROOOC



KE... ¡¡KEN!!
CAPÍTULO 244
¡¡Jugándose la muerte sin remordimientos!!
ARF...
KE... KEN...
AGH...
¡¡HAS HABLADO DEL HOKU-TO SHINKEN Y DE BOL-GE...!!
HA... ¡HAS RECUPERADO LA MEMORIA, KEN!
BA... BAT...
TU GRITO HA DISIPA-DO MIS TI-NIEBLAS.

LO SIENTO, BAT.
¡A QUÉ EXTREMOS HAS LLEGADO POR MÍ!
¡¡MUMF!!
DUBAAAM
CAPÍTULO 244
¡¡Jugándose la muerte sin remordimientos!!

CRSSS
CRSSS
PLOOOF
KE... KEN...
NO PIENSO PERMITIR QUE MUE-RAS...
¡¡ERES UN HERMANO PARA MÍ!!

KE...
KEN...
BA...
¡BAT!
¡GRRR!
¿¡QUÉ ESTÁS HACIENDO, KENSHIRÔ!?
¡¡TE VOY A DEMOSTRAR QUE EL HOKUTO SHINKEN ESE NO PUEDE HACER NADA CONTRA MÍ!!
GRRRMMM
LIN, CUIDA DE BAT.
CRIIISH
ZRAS
¿¡OH!?
ZRAAAG
GRUCH
¡¡FUUUUH!!

¡¡OAAAAA!!
CRUOOONCH
PSHHH
¡¡URRRGH!!
¡ORORO!
SPLORCH
¡BUEGH!
GANCH
¡AGH...! MI... CEREBRO...

¡NNNGH! ¡ERES UN MONSTRUO! ¡¡TÚ, TRAE ESO!!
DRODRODRODROOOMMM
SPLACH
¡TENGO LA CABEZA BLINDADA DE POR SÍ, PERO ESTO ES UN EXTRA!
¡ASÍ NO PODRÁS APLASTARME EL CRÁNEO! ¡ATACA SI TIENES HUEVOS, JAAA, JA, JA!
¡¡FUUUH!!
ZRIIIC
¿¡UGH!?
GRUCH
GRACH

¡OAAAH!
FRAAAM
GUOOOM

¡¡AAAY!!
¡¡ATATA!!!
BUAAAM
¡BOGE-BUGE PEPU-CHABE!
¡¡ATATATATATATA!
BOBOBOBOBOBOBOBOOOM

PA-CRAC
¡OOOH!
FUUUH
¡HA-BURA-BARA!
SPLOCH
¡BIEEEH!
¡KAPI-BU!
¡ABUTA!
BOBAAAM
NO QUIERO VER TU CARA NUNCA MÁS, ¡NI SIQUIERA EN EL INFIER-NO!
GRUCH
¡BIGYOHE!

SPLOOOCH
HA... HA VUELTO...
KEN ESTÁ DE NUEVO AQUÍ... ¡EL HOKUTO SHINKEN HA RENACIDO!
KE... ¡KEN!
MAMI-YA.
ZUS

¡¿HM!?
GOBAAAH
UERE-RORERE... DOH... ¡¡DOH PIENZHO MODHID YO SO-LOOO!!
¡DÚ VENDÁS CONMI-GOOO!
¡NNNGH! BO... ¡¡BOLGE!!
SPLACH CLACH
BO... ¡¡BOL-GE!!
GRUAAACH
¡GYAAAAH!
CHAAAC

GUUUH
¡UUUH! ¿IGA-BRÓN!?
POOOM
TEKE
TEKE
NO VOY A CONSENTIR... QUE LIN MUERA AQUÍ...
ARF...
AGH...
ARF...
¡¡UGH!!
¡¡APARTA!!
AGRAÀACH
¡BAT!
BA... ¡¡BAT!!
¡¡NO TE ACERQUES!!
¡¡YO ACABARÉ CON ÉL!!

¡EH, LIN!
NO TE PREOCUPES POR NADA. TÚ Y YO NO TENEMOS NINGUNA RELACIÓN.
¿¡...!?
EHM...
チラ・・
BA... BAT, NO ME DIGAS QUE...
DE... DESPUÉS DE LO QUE ME HA HECHO...
¡...NO ME VOY A QUEDAR TRANQUILO SI NO ME LO CARGO CON MIS PROPIAS MANOS!
GRUUUCH
¡¡NOOOH!!
¡¡M!!
SI MI PRESENCIA PROVOCA QUE KEN Y LIN NO ACABEN JUNTOS... ¡ME VOY!
ZAS

GRUCH
NO...
¡¡NO
LO HA-
GAAAS!!
GRAAACH
TUUUNCH
FUSH

ZRUUUCH
GRAAAC

¡¡BAAAAA!!
POTOOOF
BA... BAT...
ARF... AGH...
TE... TE LO DIJE...
Y... YO A TI NO TE CONOZCO DE NADA... NO SOY MÁS QUE UN PORDIOSERO, ESTATE TRANQUILA...
AFGH...
AGH...
A TI TE ENCONTRÉ EN EL DESIERTO Y, CON LO BUENA QUE ESTÁS, PENSABA VENDERTE A CAMBIO DE UN BUEN PELLIZCO.
POR ESO QUERÍA MATARME ESTE.

BA... BAT...
PLOOOF
VE... VETE...
SO... SOY UNA DESGRACIA PARA TI... MÁRCHATE...
PO... POR FAVOR, VETE DE UNA VEZ...
BAT.
ESTÁ VISTO QUE NUNCA CAMBIARÁS...
FSSS

Y... Y ESTA VEZ INCLUSO DANDO TU VIDA...
TÚ SIEMPRE...
...INTENTANDO PROTEGERME, COMO SI NO FUERA CONTIGO...
VU... ¿¡VUELVES A RECORDAR...!?

CAPÍTULO 245
Adiós, seres queridos...
Hacia los páramos...

LI... LIN, HAS... RECUPERADO LA MEMORIA...
AJÁ
ZUS
TU... TU AMABLE MIRADA, BAT...
...ME HA HECHO RECORDAR...
CON ESA CÁLIDA Y AMABLE MIRADA...
...SIEMPRE HAS VELADO POR MÍ. SIEMPRE...

BA... BAT... ¿POR QUÉ TE EMPEÑAS EN HACERTE DAÑO TÚ SOLO...?
BAT.
ARF...
AGH...
KE... KEN...
JU...
UFF...
AGH...
QU... QUÉ TREMENDO ERROR DE CÁLCULO...
LOS DOS HABÉIS RE-CUPERADO LA MEMORIA.
YO ESTABA PREPARANDO EL TERRENO PARA QUE ACABARAIS JUNTOS Y HE FALLADO ES-TREPITOSA-MENTE...
BA... BAT...
AFH...
PE... PERO...
N... NO QUIE-RO MORIR COMO UN PERRO...
AGH...

PO... POR FAVOR, KEN...
TEKE
TEKE
ZUS
LI... ¡LIN!
ARF...
AGH...
SI... SI OS DOY LÁSTIMA, OS PIDO QUE ME OLVIDÉIS.
Y TÚ, KEN... POR FAVOR, HAZ FELIZ A LIN... SED FELICES LOS DOS.
ES... ES MI ÚLTIMO DESEO, YA VOY A MORIR...
ARF...
AGH...
CU... ¡CUMPLIDLO, POR FAVOR!

AFH...
AGH...
DE ACUER-DO.
TE LO PROME-TO.
LI... ¡LIN!
AJÁ
JE...
AFH...
CU... CUÁN-TO ME ALE-GRO, LIN...
AAAGH...
COOOF
¡¡AH!!
HA... HAY QUE VER LO TORPE QUE SOY...
SI... SIEMPRE ACABO ACTUANDO POR MI CUENTA, SEGÚN LO QUE A MÍ SE ME OCURRE...
JUUU, JU.
AFFH...
AFH...
AGH...

SIEMPRE HE SIDO MUY TORPE.
NO TENGO REMEDIO...
CAUSÁNDOOS MOLESTIAS A VOSOTROS Y A TODOS LOS DEMÁS.
Y AL FINAL ACABO METIENDO LA PATA.
ZUS
ESTA HERIDA...
TE EQUIVOCAS.
...Y ESTA OTRA...
LAS HERIDAS QUE HAS SUFRIDO HAN SIDO POR LIN Y POR MÍ.
¡¡DEMUESTRAN TU GRAN CORAZÓN!!

HAS SIDO...
¡¡...UN HOMBRE MAGNÍFICO!!
KE... ¡KEN!
JE...
JE, JE...
ZUS
ス
ZUS
ス
ARF...
AGH...
ARF...
TEKE
ブル
ブル
TEKE

GRUCH
ZUS
CO... CON ESTO...
...YA NO TENGO NADA PENDIENTE.
KE... ¡KEN!
MA... MAMIYA.
¡LIN!
A...
ADIOS...
HASTA SIEMPRE, BAT.

GRUUUF
¡¡BAT!!
BA... ¡¡BAT!!
¡¡BAT!!

FIUUU
ZRAS
ZRAS
PIIIC
BAT...
LIN.
BAT...
BAT SOLÍA DECIR...
...
...QUE TE CONSIDERABA SU HERMANO MAYOR.
Y QUE, EN SU FUERO INTERNO, SE REFERÍA A TI COMO TAL.

ÉL, SOLO EN EL MUNDO, SIGUIÓ TUS PASOS PORQUE TE CONSIDERABA SU HERMANO.
LA ALEGRÍA QUE HABRÁ SENTIDO CUANDO TÚ TAMBIÉN TE HAS REFERIDO A ÉL DE ESA FORMA HABRÁ SIDO ENORME.
VAYA.
LO SÉ.
SÉ PERFECTAMENTE LO QUE TENGO QUE HACER.
ESTÁ CLARO...
...QUE NO VOY A SER FELIZ A CAMBIO DE LA MUERTE DE BAT.
NO VOY A SEPARARME DE SU LADO.
QUIERO ESTAR TODA LA VIDA JUNTO A SU TUMBA. ¿LO ENTIENDES, KEN?

PUEDES IRTE.
MI CORAZÓN ESTARÁ SIEMPRE A TU LADO.
KEN.
TAP
A... ADIÓS...
FLIP
A... ACABO DE COMPRENDER...
...A QUIÉN DEBO AMAR.
TAP TAP

TAP TAP
CLACH
LI... ¡LIN!
MA... MAMIYA, PERMITE QUE ME DESPIDA DE BAT CON MIS PROPIAS MANOS...
AJÁ
SLIS
ZRSSS
BAT...
ÑUG

BU-BUM
BU-BUM
BU-BUM
BU-BUM
BU-BUM
BU-BUM
BU-BUM
MA... MAMI-YA.
ES... ¡¡ESTÁ VIVO!!
¡¡BAT ESTÁ VIVO!!
¿¡EH!?
¡¡AH!!
BLIIINK

¡¡AAAH, BAAAT!!
KE... ¡KEN HA PRESIONADO SU MERIDIANO!
GUAAAH
FIUUUS
KE... ¡KEN!

SUPONGO QUE ASÍ ESTÁ BIEN, YULIA.
¡BUENO, ME VOY!
ZRSSS

¡¡NO HACE FALTA QUE INSCRIBAN MI NOMBRE EN MI LÁPIDA!!
ZRAAAS
ザッ
ZRAS
ザッ
¡¡SI DEBO MORIR, QUE SEA EN LOS PÁRAMOS DE LA BATALLA!!
FRUOOOMMM
ブオオオ オオオ‥

STAFF: YOSHITATSU KATASE KÔJI MAKI MASATO YAMAUCHI HIROHISA ONIKUBO
GROOOMMM
¡¡YAAAGH!!
ZRAS
KATSUHIRO NAGASAWA SHINJI IMAIZUMI TOMOYUKI AOKI MASANORI MORITA
SO... ¡¡SOCORRO, POR FAVOOOR!!
¡JI, JI! ¡VEN AQUI, QUE TE MATO!
FRAAAS
TAKASHI YASUTOMI KAZUO WATANABE NOBUYUKI FUJII YASUHITO NAGAI
PO... ¡POR FAVOR...! A MI... ¡A MI HIJO NO! ¡¡A MI HIJO NOOO!!
¡VAMOSSS!
ZUS
SHINGO TODATE HIROSHI TOMINA MINORU FUKUI YASUSHI TAKAHASHI
ÑAG
¿¡QUÉ HACES, METOMENTODO!?
¡¡TE APLASTARÉ!!

TUUUNCH
EDITOR: NOBUHIKO HORIE
ZUBOSH
¡PUEH!
PLIIIC
QU... ¿QUÉ HAS HECHO? NO SIENTO NI COSQUI...
¡¡TÚ YA ESTÁS MUERTO!!
STORY: BURONSON
ART: TETSUO HARA

FIN
EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE -EDICIÓN DEFINITIVA- (18) FIN

FÍSICAMENTE, PERO NO ME QUEDÓ NADA MAL. EL MUNDO DE *EL PUÑO* ME ENCANTA Y, CUANDO DIBUJO ALGO QUE ME GUSTA, ME IMPLICO A TOPE; LO CONSIDERO MI PROPIO CAMPO DE ACCIÓN, MI TERRITORIO. ME INSPIRÉ MUCHO EN CÓMO ERA YO MISMO DE JOVEN.

ACERCA DEL GUION

LAS ESCENAS EN LOS GUIONES DE BURONSON-*SENSEI* COBRAN VIDA PROPIA: PUEDES CONVERTIRLAS TAL CUAL EN MANGA. NO HAY MUCHOS GUIONISTAS CAPACES DE HACER ALGO ASÍ. ADEMÁS, BURONSON ES UN MAESTRO DE LA CARACTERIZACIÓN: LAS FRASES LAPIDARIAS QUE SUELTAN LOS PERSONAJES SON MAGNÍFICAS. ESTO YA ERA ASÍ CUANDO ESTÁBAMOS TRABAJANDO EN LA SERIE REGULAR: BURONSON TE PROPORCIONABA FANTÁSTICOS DIAMANTES EN BRUTO Y ERA CUESTIÓN DE TRABAJARLOS JUNTO A HORIE, EL EDITOR AL CARGO. ADEMÁS, EL *SENSEI* NUNCA SE QUEJABA DE NADA; DECÍA QUE, UNA VEZ QUE PASABA EL MANUSCRITO AL DIBUJANTE, ESO YA ERA ENTERAMENTE COSA DEL DIBUJANTE. Y ESO, COMO *MANGAKA*, ERA ALGO QUE ME FACILITABA ENORMEMENTE LAS COSAS. COMO DEL ARGUMENTO SE ENCARGABAN A LA PERFECCIÓN BURONSON-*SENSEI* Y HORIE, YO PODÍA DEDICARME DIBUJAR ÚNICAMENTE CONCENTRADO EN MI TAREA. Y CREO QUE FUE MUY BIEN, FUE COMO UNA REACCIÓN QUÍMICA. EN ESTA OCASIÓN, EL *SENSEI*

ACERCA DEL NUEVO EPISODIO

HACÍA MUCHO TIEMPO QUE NO DIBUJABA NADA DE *EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE* Y ACABÉ EXTENDIÉNDOME A LO LARGO DE MÁS PÁGINAS DE LAS PREVISTAS INICIALMENTE. YA QUE ME PONÍA, PREFERÍA HACER UNAS 80 PÁGINAS EN VEZ DE UNAS 40, YA QUE PENSÉ QUE, DIBUJANDO MENOS QUE ESO, NO TENDRÍA SENTIDO DIBUJAR UN NUEVO EPISODIO DE *EL PUÑO*, NI TAMPOCO PODRÍA CONSEGUIR QUE EL LECTOR SE DIVIRTIERA CON ÉL. A SER POSIBLE, QUERÍA SATISFACER HASTA CIERTO PUNTO A LOS LECTORES DE TODA LA VIDA. ESO SÍ, TARDÉ COMO MEDIO AÑO, PORQUE LO CREÉ SIMULTÁNEAMENTE CON LA SERIE REGULAR QUE LLEVABA EN ESE MOMENTO. EN TODO CASO, LO QUE REALMENTE QUERÍA DIBUJAR CUANDO PENSÉ EN HACERME *MANGAKA* ERA EL MUNDO DE *EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE*, POR LO QUE VOLVER A ENFRENTARME A ÉL ME LLENÓ DE ALEGRÍA, AUNQUE FUE DURO. YA TENGO UNA EDAD Y ESTAS COSAS SON EXIGENTES

TODO LO QUE CONTIENE LA "EDICIÓN DEFINITIVA"

TETSUO HARA DESGRANA LOS ESFUERZOS QUE DEDICÓ A LA CONFECCIÓN DE ESTA EDICIÓN DEFINITIVA: NUEVAS ILUSTRACIONES DE PORTADAS, UN NUEVO EPISODIO DE 87 PÁGINAS, CORRECCIONES GENERALIZADAS Y DEMÁS.

TE QUEDA ALGO), PERO NO SE ME HIZO DURO PORQUE ERA JOVEN. FUE LA ÉPOCA EN LA QUE MÁS DISFRUTÉ DE DIBUJAR MANGA. A PARTIR DE AQUEL MOMENTO, PASÉ UNA ÉPOCA EN LA QUE DIBUJAR DEJÓ DE PARECERME DIVERTIDO. FUE ENTRE LOS 45 Y LOS 50 CUANDO RECUPERÉ ESA ILUSIÓN, PERO LUEGO DESCUBRÍ QUE MI CUERPO YA NO ESTABA PARA ESOS TROTES Y QUEDÉ FÍSICAMENTE DESTROZADO HASTA EL PUNTO DE PENSAR QUE YA NO PODRÍA SEGUIR. ENTONCES DEJÉ DE LADO MI ANTIGUO SISTEMA BASADO EN EL PURO ESFUERZO EXCESIVO, CONTRATÉ A AYUDANTES JÓVENES Y ME REPLANTEÉ EL SISTEMA. NO TENÍA CLARO SI FUNCIONARÍA, PERO NO ME QUEDABA OTRA OPCIÓN, PORQUE YO YA NO ERA CAPAZ DE DIBUJAR EN CANTIDAD. DE HECHO, HABÍA LLEGADO AL PUNTO DE APENAS PODER DIBUJAR SIETE PÁGINAS AL MES. HASTA *SÔTEN NO KEN (EL PUÑO DEL CIELO AZUL)* HABÍA DIBUJADO TODOS LOS PERSONAJES YO SOLO. TODOS. NO DEJABA QUE NADIE LOS TOCARA. OBVIAMENTE, HABÍA INTENTADO DEJAR ALGUNOS PROCESOS EN OTRAS MANOS, PERO NO ACABABA DE FUNCIONAR. LO PROBÉ REPETIDAS VECES Y NINGUNA FUNCIONÓ. AHORA, SIN EMBARGO, TODOS ESOS JÓVENES HAN IDO MADURANDO Y LE ESTOY MUY AGRADECIDO A MI EQUIPO.

ACERCA DE LAS MODIFICACIONES Y RETOQUES

EL PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE HA SIDO REEDITADO EN NUMEROSAS OCASIONES, PERO POR FIN HA LLEGADO

CREÓ UN GUION PARA DESARROLLARLO EN UNAS 30 PÁGINAS, PERO LUEGO LO HINCHAMOS A LO LARGO DE MEDIO AÑO (RISAS).

ACERCA DE LAS ILUSTRACIONES DE LAS PORTADAS

AUNQUE ESTA VEZ NO PUDE DIBUJARLOS, ME HABRÍA APETECIDO PERSONALMENTE HACER ILUSTRACIONES DEL ALCAIDE UIGHUR, DE HEART Y DE AMIBA. TAMBIÉN ME HABRÍA GUSTADO DIBUJAR A TODO COLOR A HYUI DEL VIENTO Y A SHUREN DE LAS LLAMAS. LA VERDAD ES QUE NO LLEGUÉ A HACER DEMASIADAS ILUSTRACIONES EN COLOR DE PERSONAJES SECUNDARIOS TAN BUENOS. EN EL MISMO SENTIDO, TAMBIÉN ME HABRÍA GUSTADO DIBUJAR A COLOR A AIRI Y A MAMIYA.

ACERCA DEL 30º ANIVERSARIO

CUANDO TRABAJABA EN LA SERIE, PENSABA QUE QUERÍA CREAR ALGO QUE DURARA CIEN AÑOS, POR LO QUE SE PUEDE DECIR QUE NI SIQUIERA HEMOS LLEGADO A LA MITAD (RISAS). EN AQUELLA ÉPOCA, ME PUSE A TRABAJAR MUY DURO PORQUE NO QUERÍA QUE ESTA FUERA UNA OBRA QUE ACABARA OLVIDADA, VÍCTIMA DE LAS MODAS. CREAR UNA SERIE SEMANAL ES ALGO MUY DURO, APENAS TE QUEDA MEDIO DÍA A LA SEMANA DE TIEMPO LIBRE (Y ESO SI

DAR UNO O DOS PLUSES Y TRABAJAR DE DIVERSAS MANERAS, COMO PONER EN LAS PORTADAS A LIN, BAT Y A LOS TRES HERMANOS EN SU INFANCIA, PARA CONSEGUIR UNA EDICIÓN REALMENTE "DEFINITIVA". ESO SÍ, MÁS TARDE CAÍ EN LA CUENTA DE QUE CADA CUATRO TOMOS DE ESTOS CONTIENEN MÁS DE MIL PÁGINAS, LO QUE DA UNA CIFRA BASTANTE MAREANTE (RISAS).

A LOS LECTORES

ESTA "EDICIÓN DEFINITIVA" ES UNA ESPECIE DE RESPUESTA A TODOS VOSOTROS Y ME HE ESFORZADO ESPECIALMENTE PARA QUE LA PODÁIS DISFRUTAR HASTA EL FINAL. ESTA ES UNA FORMA DE AGRADECEROS VUESTRA FIDELIDAD Y NADA ME HARÍA MÁS FELIZ QUE SABER QUE LA ACEPTÁIS.

TETSUO HARA

EL MOMENTO EN EL QUE HE PODIDO INVOLUCRARME MÁS. YO SOLO NUNCA HABRÍA PODIDO HACER TODOS ESTOS RETOQUES. CUANDO LLEVO UNA SERIE REGULAR NO DOY PARA NADA MÁS. ASÍ QUE PENSÉ QUE, SI ALGUNA VEZ HABÍA QUE RETOCAR LA OBRA, ESTA OPORTUNIDAD ERA LA BUENA. ADEMÁS, EN LA SEGUNDA MITAD DE LA HISTORIA YA ESTABA BASTANTE TOCADO A NIVEL MENTAL, EN PARTE PORQUE EL ÉXITO DE LA OBRA IBA EN DECLIVE. AL SER UNA SERIE SEMANAL, EL RITMO ERA DURÍSIMO Y TENÍA GANAS DE TERMINAR. TODO ESE SUFRIMIENTO ACABÓ LIGERAMENTE REFLEJADO EN EL DIBUJO Y YO MISMO ME ENCONTRABA COMO ANESTESIADO, CASI SIN SER CONSCIENTE DE LO QUE ESTABA DIBUJANDO. A ESAS ALTURAS, A VECES ME SALÍAN CARAS DEFORMADAS... A NIVEL DE DISEÑO. CUANDO UNO ESTÁ LLENO DE ENERGÍA, PUEDE PERMITIRSE EL LUJO DE TRABAJAR CON CIERTAS DEFORMACIONES, PERO EN MI CASO ALGUNAS ESCENAS ME QUEDARON MÁS BIEN BURDAS. ALGO QUE PODÍA CORREGIR EN ESTA OCASIÓN: ERA UN BARCO EN EL QUE YA ME HABÍA EMBARCADO ANTES. TAMBIÉN HA HABIDO LIGEROS RETOQUES EN LOS TEXTOS. EN FIN, LOS DIBUJOS SON MÁS BIEN NORMALES. NO ES QUE HAYA PUESTO MENOS ENERGÍA EN ELLOS, SINO QUE ME HE VUELTO MÁS BLANDO. AHORA QUE YA PASO DE LOS 50, CURIOSAMENTE SOY MÁS RESISTENTE. TENGO LA VISTA MUCHO MÁS ENTRENADA Y ENSEGUIDA ME DOY CUENTA DE EN QUÉ PUNTOS DE MI PROPIO TRABAJO BAJÉ EL LISTÓN. ESTA VEZ, ADEMÁS, ESTAMOS ANTE LA "EDICIÓN DEFINITIVA", Y NO ES PARA MENOS. EN PARTE PARA LOS LECTORES, QUERÍA

HOKUTO NO KEN
de Buronson y Tetsuo Hara

HOKUTO NO KEN Ultimate Edition
©1983 by BURONSON AND TETSUO HARA / COAMIX
Approved No. WA-40S
All Rights Reserved.
Spanish translation rights arranged with COAMIX, Tokyo
through Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

El Puño de la Estrella del Norte 18. Hokuto no Ken.
Publicación de Editorial Planeta, SA.
Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona.

© 2022 Editorial Planeta, S.A,. Reservados todos los derechos.

Traducción de Marc Bernabé (DARUMA Serveis Lingüistics, SL)

ISBN: 978-84-1342-514-6. DL: B. 1.455-2019. (10279618)

Printed in EU / Impreso en UE.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del CódigoPenal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Inscríbete en nuestro boletín de novedades en:
Web: www.planetacomic.com
Blog: https://www.planetadelibros.com/blog/planeta-fantasy/16
Facebook/Instagram/Twitter/Youtube: @PlanetadComic

El escaneo de este tomo fue posible gracias a la colaboración de:
Auror, Atomsk, Calajan, Castle, Clama, cnmcleod, etsaibat, Pochoman, punkarra, Romferat, Redvirux y Sbro en el crowfunding realizado en el grupo de CRGfunding.